大正十一年十一月三日第三種郵便物認可
中華民國十二年九月八日（日刊） THE TAI-TUNG JIH-PAO 禮拜六 第四千五百七十九號 （一）

泰東日報

本報 每份小洋六分 每月洋一元一角 外城郵寄每月洋一元三角 外埠 半年七元二 全年十四元
第四千五百七十九號（日刊）
中華民國十二年九月八日
大正十二年九月八日
舊曆七月二十八日
發行人 金子平吉
編輯人 李子民
印刷人 李福總
發行所 大連東公園町八十五、八十七番地 泰東日報社
營業部 八〇九〇番 八〇九三番
編輯部 七八九一番 八〇九二番
理事室 四五二一番 八〇九三番
振替貯金口座大連一三七三番
關東都督府私設所 第五五號

格言

▲人生戰爭。即服役之高尚之主義。亦可認爲世界眼光愛國武士也。（巴樂滿）

▲我於茲事。願受貧苦困厄。濤於世上之富貴利達。（文雅各）

告白 本報特行五號字十三字起碼一日一元登報期長者價目另議

論說

勗連埠人士進行震災捐款（大拙）

西人向稱吾國民族。爲無血性之民族。嗚呼。吾國民族。豈眞無血性哉。惡。是何言歟。然而無眞可以表現血性之處。則斯不能表現。果遇可以表現之處。則其俠義肝胆。仙佛心腸。豈其猶減於歐西文明先進者哉。非惟對待國內如斯。即其對待國外也。亦何莫不如斯。

茲次東鄰不幸。天降奇災。地震不已。繼之以火災。火災未已。繼之以風雨。東京橫濱鬧地。頓成焦土。關東平原一帶。悉周災區。消息傳來。駭人聽聞。凡吾華人。莫不視東鄰之災。猶己之災。披髮攖冠。奔走呼號。雖曰以同文同種之關係。脣齒與共之有以致之然。然而華人果如無有血性心。曷亦豈其能如此乎。

他姑勿論。記者身處連埠。故連埠華人之情狀。尙似見聞較切。當震災消息之傳至此間也。華人之憂傷慘悼情形。誠不下於日人。比至賑捐開始。有力者則號呼於上。無力者則奔走於下。人人皆爭先恐後。人人皆有傾囊倒篋之勢。據日本報所載。華商會所募捐欵。不下五萬餘元。而西崗公議會。實業協會。亦不下三萬餘元。而其餘各機關。尤在未可知之數。集腋可以成裘。衆志足以成城。華人之熱心災賑。於此可見一斑矣。

年來吾華人之處居連埠。商務之蒸蒸日上。產業之日漸發達。淘沾東鄰之潮流。暨受東鄰維持政策之完善。而有以致之然也。受益良多。斯惠難忘。一旦遇在東鄰如此亘古未有之奇災。則亦豈能坐視而弗動耶。然而人類不齊。品格靡一。在無識之人士。抑或貪吝成性。縱曰同文同種。縱曰東鄰以好意共存共榮以相提携。則亦將其我之財產爲貴。不能從井救人。縱肯出資救災。究難犧牲過鉅。嗚呼。此非吾華人之智識開通。以救災恤鄰爲本旨。而能如此乎。

夫連埠爲吾中日雙方人士實行携手之地。大連如此。則吾東省必爲之開風與起。見義勇爲。迴同奉天方面。除當局有所捐助者外。各機關會會所各學校。亦皆有起而募捐之消息。至於吉黑。則又不問可知矣。夫東省又爲中日實行親交之地。東省如此。則吾中國全國其他各省。又豈能甘事落後。讓人獨步。故吾望連埠人士。暨同省人士。對於茲次東鄰震災。積極而進行之。圖謀而擴張之。爲全國樹一風聲。爲各省樹模範。則親仁善鄰之旨。於此已見。則中國人之無血性心。於此亦足以湔洗之矣。

北京攝政命令

九月四日

教育總長彭允彝農商總長李根源均准免本職此令▲特任黃郛署教育總長此令▲特任袁乃寬署農商總長此令▲陸軍次長金紹曾著暫行代理部務此令▲岳維峻晉授陸軍中將王克琪晉授陸軍少將此令▲陸軍部呈請授光雄爲陸軍步兵中校照准此令

美利輪沉沒 全船六十六人僅一西崽獲救

上月三十日上海大晚報云、今晨進口之新疆輪船昨晨在海中遇一美利輪之舢板內、有機師格林氏之屍身、未幾又遇一救生艇、內有垂斃西崽一人、因供稱之來歷、該輪全體船員、共有西人六名、華人六十名、今除此西崽一人外、大約無甚遇救希望矣、而倖逃刼數之西崽亦飄泊海上、六日無食物飲水迨救之時、去死不容一髮、據稱二十三日下午、颶風將至之際、船中機器忽有損壞、船主命停輪修理乃未幾、而颶風忽至、浪激如山、甲板上什物悉墜海中、桅杆受風搖搖欲折、該輪雖開足機器、而巨浪衝來反爲倒退、如是者數小時、最後風勢益猛、海浪打入一號艙內、船首立沉船身繼之、渠與其他五華人幸得附一救生小艇獲免溺水、於是飄泊至二十七日、有兩人發狂自躍入海、翌日更有二人躍入海中、最後僅剩渠一人、然以飢渴之故、亦漸不省人事、今其人已送入同仁醫院攝養、至美利輪沉沒、大約即在二十三日下午九時遇常州輪船之後、其地點、當係南馬鞍島附近云、

厦門形勢利於臧軍

三十一日福州訊、厦門包圍軍之內部、暗鬥益甚、軍議不定、最近廣東方面之形勢一變、油頭守備之陳軍、迫於應援惠州狀況、一般之形勢、益千減之必要、故延而在石碼之洪兆麟軍、在汕頭有不可不移動之有利、英國陸戰隊、已於三十日午後開拔艦、

東亞電訊

小學校百分剩七八（大阪）

東京市內原有小學校共百十八校幸免焚燬坍塌者僅七八校耳

廢止防谷令（北京）

政府五日開國務會議決定撤廢禁糴令即日實行

總商會急賑（上海）

上海總商會及各團體聯合發起設立之日本震災救濟籌備會決定事項如左

一、將大米其他食料品一輪船新銘號運往大阪定於七日開駛

一、先將大米鹹菜藥品編急送日本

一、總商會捐銀四萬元銀行公會捐銀二萬元

一、留日學生及華商避難者於新銘號復航之時運回上海

東京之熱病（大阪）

東京市內疫癘發生漸有蔓延之兆

日貴族捐巨金助賑（大阪）

岩崎三井、男爵捐金五百萬鴻池男爵捐金十五萬圓賑災

新臺灣總督之任定（大阪）

六日內閣會議決定以內田嘉吉爲台灣總督

各銀行支付小存欵（大阪）

政府關於災民救濟以支付存欵爲必要、令銀行開業定百圓以上存欵即時撥付百圓以上暫與緩期十日、當、銀行所蒙損害官爲輕微

各御料林一律採木（大阪）

帝室林野整理局奉命將就附近各縣所有御料林及北海道御料林採木運京

募集震災急賑啓事

曠古未有之大地震。此次忽爆發於東京橫濱一帶。繁昌都市。化爲焦土。死傷枕藉。哀聲動天。此世界仁人義士所一致同情。大發慈悲。不能自已者也。茲謹本於救災拯難之義。發起募捐。所望各界見義勇爲之士。一致奮起。量力援助。或賜金錢。或贈物品。皆所歡迎。事勢危迫。謹代恒河沙數被難同胞。急呼將伯也。

收捐處 下列各發起處

收捐期 本月末截止

一、義捐金中國人方面。由三家漢文報發表。日本人方面由日文報發報。

二、捐送物品者。專由市役所收理。

三、義捐金品。收齊後。統交關東廳送往災區分配。

募集震災急賑發起者

關東廳 大連市役所 旅順市役所 大連商業會議所 小崗華商公議會 遼東新報社 關東報社

南滿洲鐵道會社 大連華商公議會 旅順華商公議會 滿洲日日新聞社 大連新聞社 滿洲報社 泰東日報社

天津組織急賑會（天津）

此間紳商各界會議結果組織急賑會以期竭力救助日本災民

橫濱難民運到大阪（大阪）

倫敦丸六日駛到大阪搭有橫濱避難民八百四十名其中有華人二百名又由火車到大阪之難民五百名

電話電車損害總額（大阪）

此次大災東京市內電話機損害約及三千萬圓電車焚燒約一千輛損害三千萬圓

段曹兩氏各捐鉅欵（天津）

段祺瑞捐銀三萬元曹焜捐銀一萬元作日本賑災費

京滬各報之同情（上海）

京滬及各處報紙對於日本奇災大表同情發起募集義捐

艦隊以次駛抵橫港（大連）

聯合艦隊旗艦長門號駛抵橫須賀第一第二第三艦隊亦將次駛到橫須賀

日本銀行之現況（大阪）

日本銀行不過受一小部分之破損金庫完全無恙據其發表所有紙幣二十三億二千萬圓自五日起辦理公欵收撥

橫濱各領事災況（大阪）

橫濱克蘭飯店坍倒和蘭領事夫妻被壓死法國領事負傷甚重生命危篤英國領事腕部負傷德國領事在旅行中幸免危難其餘各國領事未知下落

全國各師一致出力（大阪）

京濱及其他災區以軍隊九師維持秩序政府以修理鐵道及其他道路建造廠舍等非藉軍隊之力不可對於全國各師發動員令

司法大審均經任定（大阪）

特任平沼騏一郎爲司法大臣於昨下午三時舉行親任禮任命橫田秀雄爲大審院長日昨發表

本號專製醬油味增品質良善純用優上材料如有主顧特別價廉出售批發此外並代理日本鶴正宗印銘酒請來購買特別歡迎

上等醬油 天下一品

大連沙河口一區

滿洲醬油釀造合資會社 電話二三番

大連 唐晉記五金磁器號

敬啓者敝號開設[illegible]濱採辦歐美德日五金鋼鐵貨色齊備價無不廉數年於茲頗蒙遠近惠顧今復遣員赴江西辦瓷器工精物美裝式適宜花色無一不全品名繁多難盡述瓷鋼零售批發價格克己從廉仰乞光臨惠顧曷勝歡迎之至

地址松林町六番地 電話六[illegible]七九番

今天開市

下列價目已扣足實洋

六號十八金卡字手表 扣足實洋二十三元六角
號四金卡字手表 扣足實洋二十元另八角
六號十四金工字手表 扣足洋十二元
六號八角夾金卡字手表 扣足洋十元另八角
六號花三條模夾金手表 扣足洋七元二角
六號磁面三條模八角夾金手表 扣足實洋七
六號五年夾金花面手表 扣足實洋四元八角
六號鐵殼二針手表 扣足實洋四元二角
六號瑞士電光手表 扣足寔洋參元六角
五號鎳売卡字手表 扣足實洋貳元五角
一律險五年另有花色繁多不及細載

美大利手表眼鏡公司

照碼八折

開幕紀念贈品項目

購貨實洋五元以上者 贈皮面懷中日記一本
購貨實洋拾元以上者 贈保安剃刀一把
購貨實洋二十元以上者 贈玳瑁眼鏡一付
購貨寔洋三十元以上者 贈熱水壺一只
購貨實洋五十元以上者 贈秀郎眼鏡一付
購貨實洋一百元以上者 贈千里鏡一只
以上所贈各品不得作價並更換他物

本日滙兌
▲橫濱正金銀行滙兌行市▼
[illegible]

東亞電訊

公衆郵件飛機送遞（大阪）
公衆郵件由東京寄往各處者決定用飛機送遞

橫濱震災救護局（東京）
政府以橫濱被災最甚決定專設橫濱臨時震災救護局

各地震災結果發表（大阪）
據關東戒嚴司令部發表舘山北條民房坍倒一萬死者一千人木更津民房坍倒三千戶死者一百零五名南淺倉民房坍倒二萬五千戶死者一千二百五十名

山手線電車之開通（大阪）
東京市內山手線電車自六日行駛

駐青美國領事助賑（青島）
駐青島美國領事闕芝罘停泊之美艦布拉克荷克號自四日以來用水兵裝載麵粉三千七百袋大米四百包蓆子十萬張醬八十罈醬油百二十罈於六日下午開往橫濱

日本名人之死傷者（大阪）
貴族院議員礒部四郎因此次災變燒死實業家安田善氏結城豐太郎氏貴族院議員村野常右衛門氏雄衆議院議員松本孫右衛門氏宮三之助氏不知下落衆議院副議長松田源治議員木下謙次郎實業家鄉誠之助負傷

青島正金行之擠兌（青島）
此次東京火災之間昧於眞相對於銀行信用有抱危懼者自三日以來至正金銀行支店兌現者日多一日該行隨來隨付毫無停滯並假朝鮮銀行支店樓上臨時分設一出張所以便華人兌現查該行在青島發行之鈔票二十五六萬元存有十分之銀根故應付裕如至昨日止兌現約及十萬元以華人始悉日本銀行制度之完備與該行信用之程度

召集滿蒙領事會議（大阪）
定自二十日起召集滿蒙各埠領事於京城開會協議關於賑災事宜

勅令發表之兩則（大阪）
維持治安與暴利取締
（以上九月七日早後到）

維持治安及暴利取締令已以勅令發布

暴利取締勅令

朕茲承所認爲緊急必要經樞密顧問之諮詢依帝國憲法第八條第一項將對於生活必需品暴利取締之件裁可發布之

暴利取締規則

對於震災以暴利爲目的而收買生活必需品圖利售賣者則處以三年以下之禁錮或三千圓以下之罰金

前項生活必需品種類以命令定

附則　本令自公布之日施行

維持治安規則（此項敕令原文省畧）

無論一般通信及以其他何等之方法關於暴行騷擾及其他生命身體或財產之煽動以致危害之犯罪或以紊亂秩序安寧爲目的而肆流言害及治安者或以攪亂人心爲目的而散佈流言風說者均處以十年以下之禁錮或三千圓以下之罰金

附則　本令自公布日施行之

菲島輸送救濟品（廣島）
據駐在麻尼拉日本領事公報云菲律濱總督及島民以及其他各國僑民對于日本震災均表同情美國大總統且有電命菲島軍務省速將救濟品輸送其運送船美利得號除裝載救濟品外并有得利將軍以下醫師十八名看護婦六十名寢床三千台暨附屬品及療器具三百五十噸食糧品七百噸於五日出發赴日

新任之文部大臣（大阪）
特任岡野敬次郎爲文部大臣　日發表

施代使赴日履新（奉天）
駐日代使施履本偕同隨員四名六日下午八時由京首途七日下午七時十五分可抵奉天八日早赴東滿鐵特豫備專車

清室之濟恤震災（北京特電）
宣統六日特派內務府大臣赴日本公使館道述震災慰問之詞並捐救濟災銀一萬元貴重骨董品等價值數十萬元

（以上九月七日晚接到）

歐美電訊

陸海軍全動（華盛頓）
大總統命令陸海軍當局凡派遣太平洋及極東之陸海軍全部調動竭力救濟日本災民

汎太平洋會議議決（悉尼哥）
汎太平洋會議關於日本震災議決我友邦日本國民猝遭浩刧吾人不禁寄以滿腔之同情

美國船舶一律提供（華盛頓）
美大總統聲明吾國對於日本震災不惜提供一切機關以盡恤災之誼現在極東之艦船舶一律開始活動從事救濟

美紅會擬募集鉅款（華盛頓）
美國紅十字會除捐欵十萬元外並擬募捐五百萬元賑恤日本災民

電命菲島運送食粮（華盛頓）
美政府電命菲律賓陸軍運船二艘滿載食料衞生材料等運往日本

救世軍設置救災部（倫敦）
英國救世軍本部命各支部在上海設置日本震災救濟部

聯合國聯盟總會（勃拉錫爾發）
參加歐戰之聯合國聯盟總會在勃拉塞爾開會議決聯合國在籍軍人團對於日本震災表滿腔之同情聯合國軍人團敬告歐戰之戰友日本帝國軍人五人傾注全力爲諸君援助

著名舞蹈家之義舉（倫敦）
著名舞蹈家巴布羅華夫人擬演義務戲將其項全部捐助日本賑災費

印度人士對日義捐（孟買）
駐孟買阿南黑拉氏捐金一萬盧比印度上院議員塞笙納氏捐金一千盧比託東洋棉花會社送日本充賑災費

英海軍奉命救日災（倫敦）
英國海軍奉政府命令對於日本震災儘力救濟

英紅會之慰問日本（倫敦）
英國紅十字會特電日本紅十字會表慰問之忱並謂救濟之具體辦法望速通告

（以上九月七日早後到）

美政府輸送物品（華盛頓）
美政府爲救日本震災將大米百萬袋大豆百萬袋及多數建築材料被服材料等滿載專船於七日赴日

俄援助勞働災民（倫敦）
俄勞農政府爲援助日本勞働者災民起見近將特派軍艦載向日本輸送物品

（以上九月七日晚接到）

大連新聞

再誌華商會 全體大會捐欵成績
昨日共捐一萬一千餘元
連前共計不下五萬元
華商之熱心災賑於此可以見之矣

華商會此次對於日本震災捐欵之成績爲向來所未有故前兩日所捐之欵已達四萬餘元而未上名者仍不在少數故於昨日復開全體會員大會凱切勸導詳爲述說各會員仍是十分踴躍慷慨從事至少皆在百元以上共捐一萬一千餘元連前共計不下五萬元成績之圓滿洵爲空前所未有而各華商之對於災賑之熱心力誠中日親善之實蹟亦洵於此足以見之矣聞仍有數十餘家尚未捐元者今明兩日諒可捐完則此番莫大之義舉自此完成連日來總理李子明氏及各會董聚精會神曉口瘏音故雖曰各會員皆有救災恤鄰之熱心然不有會中首領者之提倡勸導則又焉能得此十分美滿之效果也

小崗公議會 重開總會募捐
小崗子公議會爲募集東鄰震災及東省水災兩項賑捐會於昨日午后七時開催臨時總會奈因時大雨淋漓到會者僅有四十餘家捐欵有限故於昨日午后七時又召集議董助理會員正會員等一百三十七家重開總會募集捐欵云　光

義務戲因雨改期
定於本星期日舉行
中華青年會主催之賑災義務戲本定於前日晚開演不料天降大雨未能演成故該會現改定於九日卽本星期日再行開演演劇藝員及票友諸人一仍其舊均演拿手好劇是日爲星期日乃各機關休息之日均有看戲之機會想是日觀客自必更有一番熱鬧

▲二次義務戲
在西崗同樂舞台
星期一開演
關于此次東省水災及日本東京大地震中華青年會主催賑災義務戲在街裡永善茶園於本星期日晚演但該會以災情重大一日演劇取入甚微不足以濟此奇災故現該會又主催第二次義務戲在西崗同樂舞台於十日星期一日開演名演崑坤名角色一概義務登台皆演拿手好戲並有票友孫畸人君之傑作出場云

吉成號減價五天
市內浪速町吉成號綢緞莊自開幕以來已歷四載營業極形發達茲爲舉辦四週年紀念特定於舊歷八月初三日起特別大減價五天藉以餉酬主顧云　光

基督教青年會 學校部積極擴充
添設日文科
本埠中華基督教青年會自遷移東鄉町會所固煥然一新而會務亦因之振作矣對於學校部積極籌畫進行其所改組之平民義務夜校業已開學生徒入學者頗形踴躍超過原定額數刻已正式授受矣而該會附屬之體仁夜校亦積極擴充茲聞英文科雖已開學何願招新生以便插班又聞該會鑒於大連應用日文較多提倡日文實爲當務之急故擬將該校添設日文科以期造就遂特聘熱心敎育及老有鍊達之敎員擔任敎務亦分初高兩級只招生六十名望有志求學者速往報名也可

安田家不幸 與正隆無何影響
大坂電訊東京巨富安田善衛氏慘死記者往訪正隆銀行支配人原氏詢問此事原氏答云安田善衛氏慘死誠屬事實但安田家因由安田保善社監督一切有關係之事業事及安田家本支家務件次大災雖遭焚燒之厄然重要書類及金庫完全無恙毫無損害且保善社係理事恭事共總長由宗家繼嗣之善次郎氏當之善四郎善五郎善雄善兵衛結城豐太郎諸氏充理事參事多名此次大災華雄氏及結城氏兩理事雖不幸慘死然與保善社隆替毫無影響與我正隆銀行更無何等之關係但兩理事之慘死所悼惜不已也云云

各團體踴躍捐金
今回對於日本震災各機關大事捐助茲就所探得者如下

滿洲水產會社　經過五日重役會議由會社決定輸捐一千五百圓

▲大連在鄉軍人分會　該會本忽救助一臂之力迄印刷國難在鄉大連在鄉軍人盡力云云傳單分送會員實行捐金總結之下送往災區

▲馬車組合　七日經組合員之諒解決定擇一收入最多之日全部捐輸

▲逢阪町方面　遊廓組合金三千圓飲食店組合金五百圓其外快樂亭將三日間之總收入一千五百圓亦全部輸捐

▲停泊中船舶　以水上支署及埠頭事務所兩處辦理與停泊中各船船員捐助金錢衣服及大米類者頗爲不少

▲大連醫師會　經五日夜臨時總會協議之下每名最低亦須捐金三十圓按該會現在五十名會員計算約得一千五百圓

▲在連俄國人　近江町哈爾濱號賣面包之俄人撙節其艱難生活十五名下亦捐義金十八圓物雖微而情誼較厚

▲特產取引人組合　由基金中決定寄附五千圓

電鐵華人青年團 募集水災義捐
滿鐵電氣作業所電車局之華人靑年團雖薪水微薄却程度極優對於舉辦公益慈善各事業從未稍落人後此番爲東省水災賑捐自行組織募捐會按照薪餉之多寡公隨捐欵共募集小洋五十元於昨日交到大連公議會云　光

救濟品陸續出發
大連市及滿鐵所捐贈之物品滿載長順丸於昨日業已開帆現在滿鐵所買到之救濟物品堆積如山迭決定十日再使泰洋丸裝運云

關於災區電報 發送之辦法
遞信當局之聲明關於災區電報發送之辦法因各報宜傳均以由本地之電報發往日本可受理因此向郵便探問者不少而其辦法則分兩種由於災區發及災區到之兩種關於私報之受理或免費然唯限於由災區發送耳至由本地向災區發電則依遞信省第三項記載制限管理一切而私報則暫且不能辦理即官報或局報亦非於災害應急措置有直接重要之關係者及於公安維持上直接之關係者則亦受理卽希無誤會是荷云

震災後日本金融 仍然未遭損失
各商家勿受蜚語所惑
此次日本東京地方。除震之外。加以火災海嘯及暴風雨等等。災情之重。不可言喻。不但人民生命。大受損傷。卽大多數之物府精華。亦皆被其損害。盡成灰燼。實爲古未有之鉅災且下日本全國。對於救援一事。汲汲不遑。然物質之需給上。一旦失其均衡。則經濟界。卽不免有所動搖。聞自災害發生以來。具聞公德心薄弱之徒。無知商人。不無壟斷圖利之舉。日政府深恐此種事情發生。在礙大局。爲防患未然計。事前預防。以期周密。此項措置。洵爲因時制宜之急務。卽在華商方面。亦無不異口同聲。表示贊成。然仍有奸商等輩。不解此意。於友邦一鄰之大難。毫無所知。竟敢收買大米。以及其他各物。以爲居奇牟利之用。遂爲當局所不恕。大連商界顏面何在。體統何存。而最抱遺憾者也。夫此次之災害。固屬甚大。然以日政府。執政甚嚴。國庫充裕。當無何等影響。惟杜此念謀恢復之際。難免不有乘此機會。造作謠言。希圖擾亂財界者。此種行爲。非獨造成一種擾亂財界之罪名。甚至對外有傷國交。對內違反經商原則。卽當局對此。深爲憂慮不暇。卽如中山警務局長云。『滿洲方面。如有故爲造作流言蜚語。一經查實。卽行嚴懲不貸。藉以維持經濟。而保治安。再如日本銀行券。乃係依據一定之正貨而發行者。家屋雖經燒失。而所有之現金。萬無被燒之理。當仍存在。至於朝鮮銀行券。亦係以此爲基金。其內容亦毫無動搖之虞。然有欲擠兌正金哈爾濱支店。藉以使朝鮮銀行。及其他各機關。呈一種恐慌狀況。此實流言訛傳。有以致之者也。此時中日兩國商人。誠宜洞察眞相。萬勿爲流言所誤。庸人自擾。徒自招損失。實所深望者也。由斯以觀。朝鮮銀行。既以日本銀行券繳股本。其性質實以日本銀行爲基礎。至於正金銀行。亦以日本銀行券及現銀兩種爲基礎。而發行鈔票。其信用無在。與中國銀號錢莊所發行之銀錢飛子。大有天地霄壤之別。茲將日本政府及日本銀行所存之金塊及金幣之總數。例舉於左。

大正十二年八月十五日現在所存總數十七億八千餘萬圓

內計

日本政府所有六億三千二百萬圓

日本銀行所有十一億四千八百萬圓

以上所有之內。更分爲國內與國外者。則詳列如左。

國內　十二億四百萬圓

國外　五億七千六百萬圓

茲并將日本銀行所發行之紙幣數目。舉之於左。

大正十二年八月十五日現在發行紙幣十一億三千二百〇六萬七千圓

其發行之數。僅如上述。照言之。尚有發行。四千一百四十五萬圓之餘力。而日本銀行所有之現貨。較比其紙幣發行數目。仍有盈餘。不言可知。『況以政府所有者。合算起來。』其餘力當有七億以上之雄厚。』上所言之數目。乃經日本政府及日本銀行。每日向中外各方面所發表者。並無絲毫可疑也。再日本銀行。曾經一度傳聞。謂已燒失。嗣後已判明之所傳聞者。係屬誤傳。最近依大阪朝日新聞特電所載。則如左。

『日本銀行雖經傳說燒失。實際並未燒失。其損害不過家屋一部崩倒而已。行務已經照常辦營。業務上亦毫無阻礙』。

前電之外。他處尚有同樣之來電。自六日起。東京主要之各銀行。因受軍隊之警備。已完全開業。辦理一般銀行事務。此乃寔在之消息。不庸疑惑者也。

總之災害初發之時。一時之間。交通通信等等。全部杜絕。所有消息。純憑揣測而談。是以發生種種謠言。實乃不得已之事。現在之交通通信。雖係一部分恢復。然大概之寔情眞相不難得知。自今以後。總要各自謹愼。勿爲蜚語所惑。勿爲謠言所動。萬一盲動。必遭損失。致貽後悔之譏。勿亦愚昧之至者也。

震災義捐芳名
張鶴斌金十元　楊成能金四十圓　傅立魚金四十元　劉志中金五十錢　王志蓮金一元　林鳳山金五十錢　趙恩壽金五十錢　陳寶彥金五十錢　林雲山金五十錢

朋珍金十王源金五錢忠五　立乾金一元　于巽甲金十孫金錢盛五　禎五　孔十馬金錢和　櫻一

上喜金五錢振金一元　興十新鐸金一元　孫金言金四錢硯五　茂十載金十車金錢存五　盛行金萬

共金五元　泰一元　樊金錢永金一元　鍾玉河金三元　田十谷金錢家五錢　五　友十樊興金二元

錢金二元　門金元　王慶五　郎一元　范小安金二元　于金錢鈞五　義十　斗十張金錢慶金十元

一元　王慶五　王者新十孫金元　隋希生金一元　孫恩五　義十李金錢史金錢兆　存二元

周子顯十段懷發金錢汝九　孫洪福金一元　范明波十梁金錢同五　泰五　杉十袁金元　福興二

子誠金錢振廷金五　岳十徐寶發金元　周允曦金錢子五　禧十李金　車金錢相五　同德樓千

謙金三　堂金二十武金錢光玉金一元　曲升金四　善十徐金錢松金錢錫五　平十份成昌金元

金五元石金一元錢樹五　泉金一元　徐峑邦金三元明金錢元五　堂五　森　梁奈錢　德金二

五元　財六元　楹十徐金一元　杜毆監金三元　錫五　泰十李金十史金錢仁五　平金一元

元　曲源十　王王金錢光九元　于芳魁金三元　任成十谷金錢鑑　錢泰五　樊金二元

孫子金錢任行泰五　岐十　李起運金一元　于建金錢鈞五　堂十　唐十東金錢慶五元

王國祥五　建書金十張金錢張順臣金一元　賀麟儲五　信十李金錢萬金錢錫五　友十

萬三千二百三十一

捐欵共四萬〇九百六

總共金五萬七千〇十四圓

小洋二百〇八圓

天氣豫報　七日　北風或西風　晴

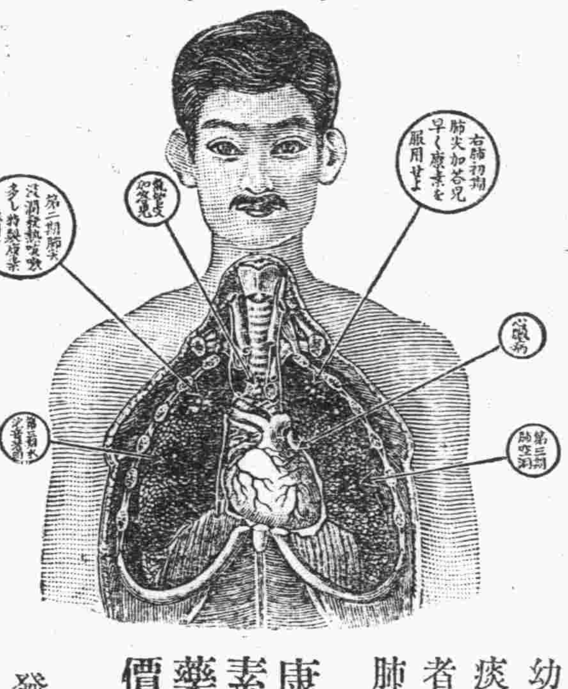
咳嗽痰喘癆傷肺病良藥康素

强肺良藥康素之保證書

呂君玉山 住大連西崗子永樂街 門牌第二號 因家慈患癆傷咳嗽之症 服藥强肺良藥康素 所治愈 今將呂君來函照錄 啓者鄙人家慈因料理家務 操勞過度 肺疾癆傷咳嗽 百藥調理 均無效驗 時咳時愈 已成宿疾十餘年矣 舊歲入秋以來 年逾花甲 氣體猶爲衰弱已成癆症 晝夜咳嗽吐痰氣喘不息 飲食少進 夜不安枕 體瘦如柴 延醫診治 醫云肺部癆瘵 元氣大虧 宜潤肺補肺止咳益氣之品 連服各藥 仍然如故 毫無功效 鄙人與闔家均 束手無策 一日適值友人 張君至舍談及 日前偶受感冒 咳嗽甚劇 見奉天盛京時報登載 强肺良藥康素 即函購到奉天城內四平街 大德生藥房 購藥一大盒 服盡病愈云云 當即購二大盒 與家慈用 二盒服盡 病已稍輕 又續購半打 逐日吞服 藥盡舊病已失 貴醫士秘製良藥 濟世於人 眞不愧肺部至寶 寸心銘感 泐函謝忱

强肺良藥康素 專治初起傷風咳嗽 感冒肺寒咳嗽 內逼鬱火肺熱咳嗽 氣喘氣逆咳嗽 操勞過度咳嗽 肺勞 肺疾肺癰咳嗽 腎虧脾虛胃弱咳嗽 戒烟後氣虛體弱咳嗽 無痰乾咳嗽痰中帶血 呼吸不靈 氣管塞閉 各種痰飲哮喘 破金失音 咽喉痛 胸悶或嘔 夜不安眠 五勞七傷各症 無論男婦老幼 遠年近日新久輕重 痰喘咳嗽 或按節令必犯者 服是藥立見奇效 眞肺部至寶也

强肺 康素 新薬



康素藥價

大盒 三禮拜 大洋五元五角
中盒 二禮拜 大洋四元
小盒 一禮拜 大洋二元

特製康素
大盒 十七日分 大洋十元
小盒 八日分 大洋五元

大阪淸水谷西之町
發售所 順和公司製藥廠

各埠代售所

奉天四平街大德生藥房　營口西大廟五洲大藥房　北京崇文門東亞公司
奉天小西關廣濟堂藥房　營口西大廟義成藥房　大連西崗子德記大藥房
奉天小西關井上誠昌堂　瓦房店德記大藥房　哈爾濱長壽堂藥房
奉天鐘樓南中西大藥房　大連浪花町寳興公司　安東市場通井上誠昌堂
奉天鼓樓南歐美大藥房　大連浪花町井上誠昌堂　安東中富街東盆增遠
營口二道街中西大藥房　大連市奧町華西大藥房　鐵嶺鼓樓東平記大藥房
齊々哈爾稻野富山堂　大連臨部通華泰大藥房　北京前門外華美大藥房
長春北門裡中西大藥房　天津界旭街東亞公司　北京前門外信昌洋行
遼陽十字街天錻成　天津旭街金山大藥房　青島山東町井上誠昌堂
吉林糧米行五洲大藥房　天津旭街江頭大藥房　濟南美蓉街晋太和藥房
天津鍋店街葆記大藥房　天津旭街九二大藥房　漢口湖北街忠明堂藥局

滿洲總批發處大連紀伊町十號順和公司分行

林醫生爲其夫人

患病百藥罔效之際如何服用韋廉士大醫生紅色補丸得獲治愈

閱報諸君如若尊夫人疾病纏綿經年屢月憂苦莫可言狀矣惟見其形容憔悴眼眶深黑欲求良方調治乏術束手無策者請觀福川洪山橋林東山醫生之經驗亦治愈是症者之一份子也往往爲他藥所不能治者韋廉士大醫生紅色補丸救治之矣林醫生來書云內子柳氏在閨每月天癸均二十四五天一行既娶後仍復如是有脾痛之疾身體稍不舒暢即覺舌麻年復一年雖未見大病身軀逐漸消瘦四肢酸楚體倦神疲將成癆瘵診其脈細數而弱開方療治性癖最怕苦口不肯服藥坐觀其斃莫奈之何鄙人職業華醫臨症十餘載未聞舌麻之症徧閱醫書無載詢諸同道多所罔聞後遇敝友陳君談及貴醫生紅色補丸之妙且味甘粒小易於適口便於服食患病嗣向藥房購取試服遵法日服四枚至二十餘天肢酸少減又服兩月餘所病舌麻無有肢酸貴亦除再續服兩月餘身軀强健經期足月而行喜出望外不勝感戴醫生紅色補丸眞起死回生之妙品也

有反弱爲强之奇功不分男女之韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向上海江西路六十號韋廉士醫生葯局函購每一瓶中國大洋一元五角每六瓶大洋八元郵力在內

忠告婦女小書奉送

敝局備有婦女衛生精美小書名曰忠告婦女如欲索取只須寄一明信片至以上所列地址原班郵送一本可也

大學校畢業之學士

及案牘勞形之輩最易患來便祕結及肝經失調之疾探其病源乃是用腦力過度或用功時間太久缺乏戶外運動有以致之也此輩對于紅色清導丸當珍重視之蓋其功力具微利平肝潤腸之妙用治大便祕結有天然之奇功能使腸胃有序調和胆汁能去肝火治疾病頭痛并免痔瘡痛苦也 上海滬江大學畢業學士陳君希陶先生現寓北四川路一千九百七十二號門牌其來函云數年前鄙人曾患大便祕結深𦘦因而身體衰弱聞紅色清導丸之功效卽爲試服之不料服後功效立見大便祕結之症從此全愈不再復發矣紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直上海江西路六十號韋廉士醫生藥局函購每一瓶大洋六角每六瓶大洋三元郵力在內收用郵票

安東和源泰綾羅綢緞洋廣襍貨大發行廣告

炎夏將去新秋倏來時序若流秋盡冬繼本號爲飽啖賜顧者之利便藉以發展營業起見茲特赴全球採來萬種雜貨各樣新式呢絨直貢呢各色大呢企呢雙光呢厚呢嗶吱呢毛織呢嗶吱紗羽毛紗及呢絨毛織不一而足又在蘇杭定織奇美綾羅綢緞紗紡綢絹十閃時花絲槍緞九閃杭紡緞八閃美人文明緞七閃十影美人緞六閃時花文繡緞十景鴛鴦緞陰陽時花雙閃緞一切緞類有美必備淸水大綢線春華絲葛小孩便西式禮服時樣花穗絲巾絲帶絲襪繡花盤花貢緞華絲葛洋縐學士裙時式裙繡花貢緞被褥枕頭門簾繡代鬚裙帶貢緞華絲葛各種串綢繡花朦臉紗各樣毛毯絨毯台毯絲毯中外花色貨一切化粧品旋行用品磁類大宗組細綿市時式玩物男女兩依藤牀籐牀皮箱皮包條包大小提包男女皮絨帽襪上海直貢呢鞋金添皮鞋一切鏡類各種雜貨不勝枚舉總之日用必需之品應有盡有花樣翻新華美並備批發零售比前格更特減廉敬請各界倍舊光顧不勝歡迎之至矣

總號中街電話二百八十一號
批發部中街電話五百十一號 長電話二百四十番

天成號綢緞京蘇雜貨莊

敝號自客秋開幕以來荷蒙各界賜顧良多今爲便利顧主起見特在西崗設立支店一所開辦以來仍承各界諸君倍舊賜顧無任感佩茲爲酬答顧主起見特由蘇杭定織綾羅綢緞時式花紗綉品等物奇花特色樣式翻新且自歐美採辦毛織布類有美必備色色俱精以及男女日需之品無不完備價値格外從廉以報諸君惠顧之雅意恐未週知特此佈告

新到眞正老牌三星白蘭地酒

本店大連浪速町 長電話六七五六番
支店西崗永樂街 長電話六〇五八番

芝罘張裕釀酒公司大連分銷處廣告

啓者鄙行經理北京雙合盛五星汽水啤酒計已兩載於茲矣幸蒙各界破格嘉賞認爲國貨不勝感激近有芝罘張裕公司釀造之高月白蘭地大宛香紅玫瑰白玫瑰佐談經及各種美酒久已風行中外遠近馳名邇來吾中華各大商埠均有出售每年銷售不下數千萬元譜計惟大連一隅尙未蒙各界賞認殊堪嘆惜故鄙行有鑒及此特與該公司訂妥合同大連一區統歸鄙行經理蓋該酒之原料純係精良品無依西法釀成其味淸香甘芳適口凡嘗飲此酒者足能增人食量强人身體而於署期飲之尤佳最稱適宜者莫若以之餽送誠無上之妙品也旣其有以上功用各界諸君幸勿交臂失之可也倘蒙各界惠顧勿論躉賣零售價値必格外從廉乞屈駕臨敝行或以電告知都可遂時送到謹此聲明

大連監部通 電話 五八七三 七七六九
益大行

肥皂

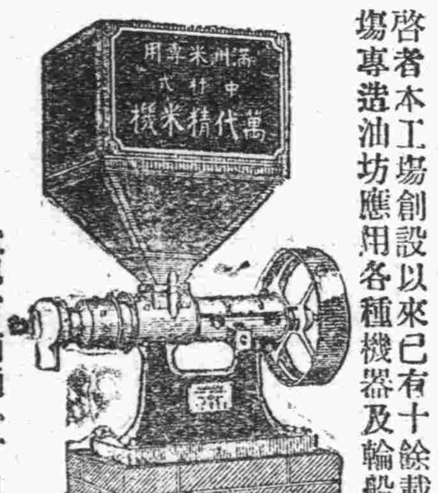
本廠爲家庭便利起見特用最高原料製造最好各種肥皂價廉物美使用受益又能振興國貨利不外溢本廠信用早著尤非普通肥皂能及此

商標註冊 部防假冒

肥皂 月光 紅鹿 藍鹿
藍花皂 大條 方塊 一六

代理店
大連 西盆昌 源成泰 吉成號 洪來盛 協茂盛 洪永茂
營口 公義祥 同興祥 裕泰號
奉天 洪順盛
吉林 怡合恒
長春 協和福
哈爾濱 道裏 東昇隆

烟台源成泰香皂品製造廠謹啓



啓者本工場創設以來已有十餘載矣荷蒙各界賜顧無任感謝之至敝工場專造油坊應用各種機器及輪船用機器火油發動機開鑛用機器製粉機器最新式火油發動機切麵機豆腐製造機及

滿洲最適用之精米機

其他應用各種機器類無固無比素抱廉價多賣主意向蒙中外紳商所嘉許恐未週知特再佈告以廣招來無俱函索面購無不歡迎之至如欲索取明了樣本來函即寄

大連市西通一丁目十八號地 電話七九八一 七二二六番
中村鐵工所

泰華樓菜店啓事

敬啓者本樓營業多年荷蒙各界光顧無任銘感茲特重組股本即在原地改築三層樓房周圍一百餘間一切工程俱照西式凡屋上庭園花欄魚池電燈瓦斯暖氣鐵管無不設置完備非惟淸雅可觀且與衛生有裨並由北京上海香港濟南等處購辦各色新式圖聯精緻器皿懸掛陳列煥然一新又由京滬聘來著名厨師主司烹調預備京蘇筵席隨便酌選雇使役務期慇懃周到以博顧客之歡心伏希紳商各界諸君倍加惠顧曷勝翹盼歡迎之至特此謹啓

佳所 大連市監部通一丁目五十三番地
電話 四六七一番 三五二七 七七五七番

大連市代理菓樹苗廣告

東京 帝國種苗殖產株式會社

啓者本社開辦菓樹苗以來久蒙內外各國各界紳商惠顧不勝感激之至茲爲發展營業推廣銷路今秋爲主顧方便起見本社特在大連設立總經理處代理店十餘處價目照本社目錄發兌特載報端聲明廣佈

代理店

大連西崗 安惠西棧 電話五九九八
大連西崗 天利成棧 電話四二六七
大連西崗 德慶茂 電話五六八二
大連西崗 同盛德 電話六九六五
大連西崗 福昌棧 大龍街七二番地
大連市外 順德 西崗街一〇九番地
金州 辛寨子 長和盛
大連 沙河口 惠盛永店
大連 沙河口 華記棧
大連 沙河口 棧

總經理處 大連沙河口三區八八番 華記號

啟事

本報附張因東鄰震災消息繁多編輯忙迫不暇故暫行停刊

東三省新聞

●奉　天●

將舉行財政會議

張總司令鑒於東省財法頗不一致對於市面不無影響當茲庶務待理諸政更新之際亟應討論折衷辦法維護商民擬於月之十五日召集三省財政廳長及銀行號長等研究一切以便施行據稱昨已通知遵照矣

東路督辦將易人

中東鐵路督辦王景春氏近因內憂頻仍外患迭乘以致因公罹疾勢難支持已向張總請假三次來均被駁回予以挽留頃王氏之病日遽一日難再勉强昨又固辭奉當局業有允許之意據傳繼其後者該路董事袁金凱氏最有希望不日即當發表云

市政所擬設市場

市政所長曾子敬氏積於市政之擴充積極進行頃為便利商民計擬添設市場用資營業聞業經會議表決於風雨台迤小東關及北門外添設三處刻正在着手進行中

令淘汰不職人員

張總司令鑒於各衙署人員精明强幹竭力公務者固不乏人而夤援倖進濫竽充數者亦實繁有徒當茲財政艱窘諸政待理之際亟應嚴飭昨特訓令官署時於所屬人員詳加考核予以淘汰務期澄清仕路剷除積習與以更始云

派員調查留日生

日本慘遭震災我國在彼留學者為數甚夥迄今多日無確實消息張總司令異常關懷昨特派數員前往東洋切實調查有無災殃以便轉知各該眷屬俾免懸念云

陶氏再督兵工說

兵工廠督辦韓麟春氏自與當局意見不合辭職後遺席即由張綱稟允茲張氏以公務忙迫難以兼顧特將前兵廠長陶勵青氏由津調奉擬令其再度擔任業與之磋商數次已得陶氏同意據稱不日即當履新

兌換銅元之有期

自限制銅元令發一般奸商百計挑剔高抬市價反得借此居奇謀大利貧民小戶艱難之極困窘不言狀茲省商會已有傳單謂平市錢號已印就小銅元票若干凡小本商家准持銅元前赴平市錢號兌換小票惟每家以五元為限云

催設司法之公署

高等審判所為整頓司法起見前曾通令各縣改組司法公署以半月為限茲已逾期呈報成立者僅十五縣尚有多縣未能改組殊屬玩延茲又催發訓令於各縣知事仰即會同承審員遵照前令章程赶速設司法公署以謀司法之獨立毋得再延致干未便云

各旗佐公請體恤

奉天各旗官於年前已令一律裁撤所有省內外各項旗署之房產亦歸各縣署接收在省者由財政廳接收茲已數月來財政廳已派員實行接管惟各旗佐以年來停發公費所有執事看房辦理公務修理房間一切用項多係挪借虧累難堪房已歸公債累無著公請當局酌加體恤等情已交財政廳酌核議復以憑辦理云

張旅長檢查軍隊

奉天第二第六兩旅將舉行秋季大操刻正籌備一切張漢卿郭松齡二旅長久已令各該旅團營長官督飭所部認真籌備仍恐有疏忽之處是以張旅長日來親赴北大營大西關騎團小南關衛隊團逐加檢查軍裝器械衣服操典是否整齊以免臨時貽悞而昭慎重

建築濱黑鐵路聲

路長四百四十里　需欵八百八十萬

張總司令年來對於東三省之交通甚為注重極力振興既擴充四洮鐵路又修築洮遼鐵路奉天擬展築圍城鐵路又與吉林孫督黑龍江吳督奉吉黑三省省議會農商會等提議修築由奉天至鳳城沿東江邊向吉林以達哈爾濱之鐵路共延長一千五百餘里並由哈爾濱向海倫展修鐵路一條所需之欵經過某省界由某省向沿線地方招募欵項奉哈路尙在籌擬之際茲聞之公署確息張總司令王省長頃接黑龍江吳督軍王省長電咨謂修築由哈爾濱至海倫之鐵道已由江省省議會大會通過全體贊成所用之路費一半由本省設法籌募一半則向國內各埠募計預測全路共延長四百四十華里每里所需之建築工料費以二萬元計算共需欵八百八十餘萬元全線共設三大站四中站八小站修建之手續全路分作三段由哈爾濱至呼蘭為第一段長四十里第二段由呼蘭至綏化長二百里第三段由綏化至海倫亦長二百里刻已在哈爾濱設立鐵道籌備處妥定一切辦法先修由哈至呼蘭之一段定於年前竣工明年解凍後再繼第二第三兩段理合咨報並請通行各界代為承募股欵以期集腋成裘云

為東隣募捐續誌

三省大規模合辦　各界之力謀進行　派代表赴東慰問

此次日本東京之大地震加之以大火洵為非常之天災人類之不幸凡具圓顱方趾者聞之無不驚心動魄具同之感況中日均立國東亞同情種同文者乎而奉天又與日本接近通商雜居感情深洽與他省情形不同是以自警耗傳來官紳商民各界同深悼惜張總司令王省長更特別關心除親赴日領署慰問連日集召各界籌議急賑並先撥白面二萬袋牛一百隻運往東京聊作急救等情已歷誌前報茲再將日來各界對於籌備救災恤鄰之各情形列誌於下已可見東省官民敦篤邦交顧念同類之熱心云

▲當局　張總司令對於此次日本災情最為關切除已撥發白面二萬袋生牛一百頭運日外又復與孫吉督王省長並各要人會議擬聯合三省為大規模之籌賑共擬籌賑欵一百萬奉天五十萬吉林三十萬黑龍江二十萬由三省分頭進行以本月底為限

▲慰問　張總司令於三四兩日曾拍專電四次向東京日皇室日內閣日首相並駐日中國公使館慰問災情情詞懇切從略今錄六日又有專電致日政府聲明東省盡力籌賑並所用一切物品凡三省所有者均可供給

▲政界　王省長與王政務廳長會議政界籌辦賑捐辦法擬通知省城各機關各道縣凡政界人員均捐月薪十分之一以便集成巨欵

▲商界　奉天總商會為日本籌捐事宜日來已開連席會議昨五日又開臨時會召集各董事各行代表所議者除省中各商勸捐辦法並通知各處商會一體進行此外並擬先行採買大米二千石白面一萬袋運日以接濟口食

▲代表　各界連日會議以此次日本震災與東三省關係甚巨其災情之詳細殊難得悉況東京中國使館並中國東三省並他省之留學生以及華僑損傷死亡各情在在關切擬定由各界舉派代表赴日東渡親向日皇室日政府日官民慰問並調查華僑留學生等之確情軍界為張漢卿旅長姜騶六副監政界公署顧問楊某外交署陶科長省議會呂副議長某議員商會教育會各四人尚未推定刻正籌備一切訂定於八日晚或九日早出發云

●吉　林●

張總辦升任消息

吉林督軍署參謀長吉興前當局擬欲另委遺缺以吉林陸軍軍官教練處總辦張允宇接充是否屬實容訪再誌

警務員大批動更

吉林省會警察當局於三日午後將所屬署各員大為更動二署署長杜仁軒調任三署署長遺缺以三署署長張進之接充四署署長郭尙六調任五署署長四署署長以五署署長劉澤生接充各署內部人員均隨署長轉動偵緝隊長蔡子青調任一等督察員遺缺以呂鳳閣接充正隊長副隊長以崔雨亭充任督察員徐嘉山調委一等偵緝員以上各員到正交接之際諒不日均行到差視事矣

●長　春●

又解到自治黨犯

自吉林楊案破獲後其黨羽散居各縣冀圖再逞相繼拿獲者有數十名之多均在長正法昨聞五常縣又解到自治黨犯一名經軍署審訊犯名王守信往自治黨魁委為偽旅長之職供認不諱想不日即當槍決云

警察所整頓警務

長春警察所日昨奉到吉林警務處令開按在警察禮式為風化所關非整齊劃一不足以示嚴肅非斟酌時宜亦不能以合法度惟查頒禮式規則為時既久多與部頒之節不合茲特重加修正從新印刷除分行外合遂檢同該禮節圖說分別張貼督飭所屬隨時糾正務企對於禮節一端遂取統一之效以重警紀云

●呼　蘭●

商團兵額已招齊

本埠商團奉路監督命令共募兵百名分為二隊第一隊住在商會院內第二隊住縣署及四門等處刻已招足數經該隊長等繕造清冊呈監督核准云

路監督親勘災區

本埠監督劉任以來政聲卓著現城南高家船口因松花江水災甚鉅該處居民流離失所嗷嗷待哺路監督於本月三日親乘太平輪船隨帶小米二十石賑放飢民外復親至災區調查以便根本維持而免難民流離失所云

●通　河●

木石稅舞弊敗露

濱江木石稅費駐通分局局長傅大中氏人品若何姑不具論到差以來利祿薰心敵詐百出所有員司終日花天酒地揮金如土私囊未必充裕不過詐財勒贓而喪天良近日秋雨連綿江水暴漲木植漂流滿江茲有木把胡振海之綠杆被水冲至松江北岸該木把撈得百根裝於船上以免被水冲去竟被稅局查知即言木把因運木料實係漏稅苛罰吉大洋二百五十元查近年來各木把因山水冲漂苦不堪言遭此苛罰何以聊生再詐財勒贓律有明條似此不法不知其上峰亦有所聞否姑誌之以觀厥後

時疫流行之可虞

通邑城鄉自入秋以來時疫流行染患者多稍一不防即有性命之虞昨據醫士云每日診治之病均是頭目暈眩乍寒乍熱輕者七八日即行痊愈重者亦須半月之久如醫治得法尙不致為害一經誤投藥劑即挽救已遲矣

●寬　甸●

各界追悼錫巡官

邑南古樓子分所錫巡官紹忱氏返所遇害等情已誌前報汪縣長及警甲各所長以該巡官長警也其奉公守法無端遇害宦囊空乏母老子幼大有櫬不能返之勢乃不禁為之惻然（本月一號）邀集軍學各界假關岳廟停柩致祭追薦英並勸各界慨助義金俾得櫬歸故土以安英魂而勵軍士云

寬境之搶案迭出

邑東秋果碧住戶戴某家上月二十六號八時許突有胡匪三人闖入適值戴某外出因拷戴家婦女現出票洋八十元臨去將戴家所有住房盡行付之一炬嗚呼小民何辜遭此荼毒君不知軍警各界坐享糧餉所司何事一任小醜之橫行而不顧可勝嘆哉

●鞍　山●

立山又有劫路賊

立山驛西武田縮處時有土匪隱藏搶劫等情及入夏以來頗稱平靜於上月三十日有劉二堡曾峻臣者由劉來立走至空窰之處忽然發現土匪二人各持刀棒等械將曾某攔住搶去奉洋十七圓六角併大夾襖大衫夾褲夾襪等衣裳與行李一套曾即逃跑而曾某僅剩枕頭一個遂至車站借錢買票赴遼陽去訖值此青帳將倒之際一般土匪必要乘機大掠一陣望有地方責者嚴加防範以保治安是幸

拐賣人口者可殺

有王述唐者係天津青縣人於早年娶同籍李女為妻現年二十四歲於三年前欲携妻來關外謀生併有鄉親楊玉生一同前來出關暫寓在錦縣後開千金寨招工即將其妻暫留在錦縣楊某一同到寨作工不意楊某居心叵測乘隙回錦向王某之妻捏稱你夫被窯坑壓斃吾亦不能作此危險之工將要回關裏特與你先送一信息等語王妻聞言大哭一陣遂商議同回原籍正中楊某之鬼計又恐行路有人盤查不便令王妻改穿素衣認楊為義父遂領到穀靜西八家子村住有月餘託一戰某將王妻賣與鐵廠工人劉玉芝為室身價洋一百五十元如數交與楊某携欵遠颺矣今已二年有餘於八月二十九日忽有王述唐之叔父王玉臣在鞍山站埠街得見其姪媳李氏即趕緊赴事務所轉告警署當派人將李氏與其後夫劉玉芝傳到詢知楊某將王妻李氏拐走之後王述唐即由寨回錦詢及房主言楊某聲稱你已死在煤坑即同你妻已回原籍去矣王某聞言到處查訪二年有餘始將楊某拿獲控在錦縣但楊並不認供其妻李氏娘家走漏消息才知落在此處等情警署又飭必得本夫前來其叔父於昨已將其姪找來但劉某所花之身價無着難以領回而王述唐又赴遼陽起訴去訖候審廳如何判斷再為續誌云

●旅　順●

六會長急呼救濟

旅順管內六會事務所各會長昨日招集各村長紳商等至會所會議為近日日本東京橫濱大地震山崩地裂海嘯火發家屋財產生命損失甚鉅因而急呼救濟每日間會長同書記村長等赴各村按戶募化以拯災民於水火云

警務署長之曉諭

旅順警務署長內田傳藏氏於本月五日午前十時許招集中日商家若干在官署會議室內演說近來東京橫濱方面之大震災害生靈苦不可言實空前未有之大劫諒署長為體恤民情起見曉諭中日商家所有存糧及米面調查數目不准故抬商價以擾亂市面云

金票落至九毛錢

本埠近日來因東鄰東京橫濱兩處地震水火之災阻斷交通銀行會社停止營業故兩金票行市低落每元金票兌換小洋九毛錢又兼當下金子落價以故金票跌而暴落云

●蓋　平●

騙子手自投法網

本城南門裡鼓樓下路東天雨成金店開設數年聲於雖未遠揚而對於買主頗為歡迎於月之四號午後二句鐘許忽有買主二人乘洋奉票三十餘元有王某者向該號買金戒銀鐲等物買妥合價該號云着人送到東關某處開錢號應許當派年青桑某跟送前往行至途中而王某先執首飾隱匿他處而同夥某甲視該號年青之人以為可欺變顏威嚇櫃夥曰誰欠你錢你不知我姓名跟我為何該號桑某云適才你二人一唱一和上所買首飾未從開錢着我跟你去取何出此言彼此二人口角拌轉一櫃該號櫃政稟告崗警當即帶往第一區經孫王二巡官訊問供認騙財不諱該巡官當交警兒轉送縣署懲辦矣

趙樹山不改前愆

本報前載二次趙樹山犯賭以及其妻與李海峰因查店硬顥强姦控告在縣將李某羈押在監不料其妻秉淫蕩成性又接姦夫携女私逃在北省趙樹山現在以按罰金贖罪釋放在外伊心仍不改前愆又起刁賴之心伊賭在獄店中年人照料伊與其妻商議將店兌與郭顯亭經理而郭某恐其言明兌價洋奉票四十元內有中人無証將錢當面交清分文不欠及伊出來又向郭某索賴言並無兌店之事也未交錢又云其妻私逃係郭某從中勾串現又將郭某呈控在案想趙某素行人品不端賭棍出身人人皆知此蓋又行刁賴手段但不悉行錢幾時了手也云

●延　吉●

商埠街建築發達

延吉西邊之商埠街雖有戲園及中日妓館亦不過有數之街道可數之商家及居戶而自今年以來因有天圖鐵路有修延吉支路之消息傳來商埠街以西之地皮街基陡然暴漲爭先恐後以故商埠西街之房屋已修成者不下數百間其正在建築及佔有地基而正籌畫者尙不知若干也

白面價值之暴漲

延邊食料向稱富足今秋以來所有延邊八縣小麥全未收成以故本街之白面由官帖七吊（合現小洋五分）未及一月而漲至十四五吊商業界者所云此後雖二十吊之價而猶恐斷市云

東三省行將開幕

東三省銀行延吉溫分行長於數月前即經來延專為調查延邊一切情形及創辦事宜稍有眉目後乃回歸總行報告一切茲於八月覓在總行携來欵項二次來延租妥西大街聚隆和之地方北院後房屋二十餘間業已修改完善聞不日即行開幕着手營業云

胡匪之攻城消息

昨據頭道溝溝裡來人云南山裡（指頭道溝以南之山）有由奉界過來之胡匪一百餘名聲勢頗大言非欲攻城不可服裝槍械非常整齊且皆有馬匹惟相距尙遠其匪首之報字尙未得知延吉丁鎮守使謂報立派軍隊前往迎勦云

保衛隊進山歸來

延邊林密山深地廣邊荒雖軍隊周佈而匪人仍出沒無常更兼森林大山人跡罕到之處一般亡命之徒尤以私種鴉片為生活故每當六七月間一般軍隊爭以進山為發財之事其在山林附近之駐防者更不得言矣前聞本街某署某某隊（姑隱其名）以進山勦匪為名得來烟土不下數千兩昨聞某保衛隊亦新由山裡回街聞未曾獲匪否據土與否則不得而知也

六道溝地基暴漲

本縣之六道溝亦我國自開商埠也數年前即商業發達戶口繁盛且為中日往來交通必由之路故日本總領事館設立於此所居留之日韓人民亦較他埠遠過數倍其對於土地及街基房基等地價值則較他處高出甚多而今年以來則大有令人不可思議者開地皮之價值甚至有漲至十倍者查其原因係天圖輕便鐵路之總大站設於該埠以故昔日之二三百元之地基今則幾千元幾萬元不定矣先是買賣論晌論畝現在則論坪論丈矣聞一般在六道溝有地土者均當日發財矣也

並至之大風時疫

縣屬頭道溝中國自開商埠也中日韓人民雜居戶口繁盛商業與隆街道寬大機關林立為延吉一等之商埠鎮市乃近日以來發現時疫病勢激烈不容時間得病即覺頭痛目眩周身不適不過一日即常臥不起一命嗚呼矣并聞於區警察官吏所云此病之外尙前數日有大風一次將輕小之房屋及多年之大小樹木一並吹倒拆斷云

●陶賴昭●

斃胡匪梟首示衆

本站東十里樹地方於四日午前有五棵樹某櫃政由此經過突有高粮地內竄出胡匪數名欲行綁掠該某正在危急之際時遇三家子保衛附團由五棵樹回防由此經過見有胡匪數人隨即開槍攻擊立即斃匪一名餘匪遠遁該團兵即將胡匪首級割下掛至陶站以作示衆云

●磐　石●

王調查大發橫財

清鄉調查員王建侯於月八日來磐調查住在永衡當內由吳雙勝控告有胡蘆巖葛福與匪通盜而王即將葛福父子拿獲判案處押日十餘日後來有人調說該王某開盤子要五十萬之鉅欵葛某以如此之多寔難辦到該吳於月二十七日將葛家父子帶去行至烟筒山街該員夫走私與調處人去信速來烟筒鎮質能完結昨業已完結共化奉洋二千元整該員有原告損失費均亦在內共化一千元正云

小兒門毆母自縊

有縣東門外住戶譚明月之妻某氏現年三十三歲係山東人於日前因小兒與鄰右王鍋房小兒門毆內有鍋房僱工人郭某將該婦暴打該婦因於夜間在自己角門自縊斃命現該本夫譚明月在縣署呈控在案未知該縣如何判法云

●遼　陽●

王營長勦匪旋磐

二十九旅步兵一營營長王振芳自從上月接步兵一營之差一日未暇赴山裡一帶勦匪前日旋磐聞不日該營長又要出發矣

各警官之大調動

北區小烟台區官陳廷俊因事撤差遺缺以警所北生股員金寶宦擢升所遺股員一缺以一區二所派巡官提升遞遺二所巡官一缺以奉天警官學校畢業生王某補充一區四所巡官與五所調換一區二所派出所黃巡長提升北區大紙房巡官云

保甲所拿獲胡匪

保甲所于日昨在得河西某屯純鳳以及鞍山金文全即金文治小保胡匪同日拿獲並起出槍四桿業已解函保所矣

刁惡婦替兒嫌妻

（但詞出一面　未知眞否耳）

有一投稿云稱邑東新城延姓者係滿族兄弟人長延熙久次諸久二諸久其人性頗遂和因有櫃內之稱而其妻刁惡與常口角最

滿洲月旦

（接第五版）

天胡不弔（擬）

▲居今日同處於東亞之內、而能以完全自主、不為外人之隸屬者、其惟中國與日本耳、

▲而我中國之滿洲、與東鄰之日本、土地相接、人民雜居、又有唇齒輔車之關係焉、

▲乃何以造物不仁、滿洲各地、旣以水災見告於前、日本各地、又以震災繼起於後焉、

▲哀哀小民、不死於水、即死於火、即或不死於水火、而金粟爭貴、黎民阻飢、鵠面鳩形、相望於道、天胡不弔、而至如斯、天胡不弔、而至如斯、

K　航務部

敝公司營業分類於左

保險經營海運代理輪船事外代客報關裝卸載車轉運貨件（輪船何日開何處下帽另有廣告隨時注載）

以上凡蒙主顧關照事項除面談外以函接洽事宜請書明敝公司某部分或以電話交接之事通話時亦請說明某部分而敝看電話一必照接往某部直接相聯庶免他部分間接有誤會之處

大聚棧　本棧開辦以來深蒙往來紳商惠顧無任感激現房屋重加修飾人員力行整頓

大連中華棧　▲旅客注意便利之旅館　電話五七四四　主人張炎　經理人事儉堂　青河南町　島町　轉運貨物代辦

利徵有私積之財性頗淫蕩好妖艷喜奢華故有不服其夫之勢每一入城濃施雪花之膏多佈花露之水雖已三四十歲之婦而不亞二十許之佳人身手甚勤和香風四射雙袖輕搖恰似美蝶飛過㕩內延宅同族其夫與延壽山行長叔伯兄弟而諸久亦隨之在外作事其妻得遂其欲該婦生三子一女長子性溫雅賢孝現在奉天學生意次過與□久為嗣三子亦女省幼現入學校讀書其長子今年娶城內王姓女為媳女甚賢慧而人才不惡能耐苦勤操作終日不倦夫婦間亦甚和睦惟該惡婦恐妨其私事百般虐待兒妻其慘毒之狀不堪枚舉云云此是詞出一面或係挾仇洩忿亦未可知故未敢妄斷果爾寄語該氏速歸整理而免出事云

◉皮口◉

宋不純拾得契據

皮口街常隆涌燒鍋趙財東之表弟宋丕純者兒年還居邊外於今陰歷七月間由邊外來皮途中拾古式破錢袋一個因急赴火車未得開閱至普蘭店驛下火車始得暇拆視內附地契九張上寫懷德縣東南興民社二道河子西李六姓之地契並錢單三只而李長新堂兌與劉德及陳楊蕭岳姚道拾地約不知邊方四至故帶至皮街寓常隆涌燒鍋即將所拾之約存放該號懇即達信懷德縣與務會代詢失主設有失落地約錄單者即速赴皮子窩大章市街常隆涌燒鍋取領云云

◉松樹◉

為宮進卿更正報

月之六日貴報松樹欄內載有本合長內寓芝罘和發隆客人宮進卿自討毆辱一則係一時傳聞之誣詳查此人係是營口老客劉某被毆宮進卿並無治遊夜宿柳巷情事特此更正以全名譽云

省署公令

奉天教育廳訓令 令省縣視學 各縣知事

查省垣暨各縣由個人或團體設立中小學校逐漸增多其中辦理完善成績優著能補助公立學校之不足者固屬不乏而因陋就簡教科不全徒襲學校之名而無學校之實者亦所在多有若不嚴加限制特貽誤學童之光陰而學校之名譽亦受其損隕嗣後無論個人或團體創辦中學或小學校在省垣者須經本廳查核認可方准設立在各縣者須經省縣視學及教育所長核准方予立案茲已成立私立學校應責成省縣視學隨時認真查視如有辦理不合者嚴加取締以資整頓而免貽誤除分行外合行令仰該縣視學遵照此令

中華民國十二年九月六日 奉天教育廳長謝蔭昌

奉天教育廳訓令 令復縣知事

案據該縣視學邵俊文呈送五月分報告前來第八區區立第六小學教員李日德第九區區立第八小學教員宋維藩區立第二十五小學教員段春生第十三區區立第十一小學教員于際唐等教管認心殊堪嘉尚第八區區立第八小學教員馬荃私立第六小學教員鈕念私立第七小學教員吳向陽第九區區立第十一小學教員姜恩椿第十三區私立第七小學教員孟憲瑞等教管稍差應飭力加改良第八區私立第五小學教員温少岩私立第八小學教員譚吉士等教管無方應即撤換此外該視學所陳改進各節亦均切要可行除指令外合行令仰該縣轉飭遵辦具報此令

中華民國十二年九月六日 奉天教育廳長謝蔭昌

◉開原◉

潘隊長奮勇負傷

斃匪二名奪票三人 並獲匪槍三桿

開境自近來四鄉伏莽層出民不安枕警甲因剿辦仆彼起擾害閭閻茲有胡匪二十餘人帶領人票七名在老邊一帶盤踞警察總隊長潘憲章率帶馬巡十餘名跟蹤追擊於午后二時許與匪交鋒該隊長憤勇異常身先士卒當場斃匪二人並打傷胡匪一名奪回人票三名該隊長尤為勇敢捨身殺賊竟被流彈擊腎部擊傷衆長警見隊長負傷尤為忿怒捨死忘生攻擊而胡匪見勢勇猛即行逃逸警兵仍行尾追並一面派人抬送來城延請外醫療治諒不日可告愈隨將斃匪血衣帶送來案文知事與李所長為隊長殺賊負傷深堪嘉獎已令延醫治理將來必有獎勵云

公會堂會議賑恤

開原驛僑居日本官商於日前接到該國東京橫濱等處大地震劇變之災警耗傳來該國人民非常驚駭無不色變可謂向無僅有之奇災於日昨該國各官商假公會堂大開會議提倡賑災經衆贊可各者解囊資助以表同舟共濟之熱心並舉多人為募集賑濟之代表極力進行共成義舉云

◉錦縣◉

附屬地又出搶案

錦原驛附屬地內東公園側有某姓居民姓名未詳租賃人力車積資現大洋百餘元日前欲往家匯於是夜突有胡匪四人各持槍棒闖門而入搶去現洋百餘元該匪得贓潛逃而事主飛報警務署隨派巡查四出查拿杳無踪影云

福和店不慎於火

東關福和糧店於上月三十一日晚九點餘西廂房陡然火起蔓延後碾房均成灰燼待至院夥驚起亦難救息後水會消防隊至則火已撲滅房屋無存將房內存儲糧石燒成灰後之餘該店損失不為不鉅所幸者風微未致延及別項火之為殃可不慎歟

謀殺要犯之未獲

錦有西關蒙先子謀殺游擊隊長李慶一案該犯潛逃未能弋獲現經有人報告蒙犯來錦在北關藥王廟後李姓家隱匿當有差遣隊偵緝隊等赴該處捕捉詎某聞風已遁未能捉獲遂將李姓婦帶所究訊該婦直供蒙某係隨其夫來氏家小住數日已與其夫俱遁不知所之云

來函照登

貴報主筆及諸位先生鈞鑒昨閱貴報讀者之聲欄內載喚夢人投稿忠告萬國道德會一則捧讀領悉雖建議人江神童希張創設萬國道德會經東西洋偉人傑士贊成約法公認全球通行其道總會設在中國山東濟南府章程第二條以提倡道德消弭戰殺救正人心挽回世道俾全球泰安終歸大同為宗旨第六條資格無論何國何人凡能贊同道德會宗旨者為一格一律歡迎入會各國各省各縣均有分會第十五條凡會員倘有假藉會體辦理私事及一切不道德行為被調查員查有確實證據即由會長宣佈除名送官府治罪此其懲戒也既蒙英國人開部本人井上三郎美國人李佳白德國人持爾達威等諸大博士由公會立定約法以倡明道德究研科哲學理情決不上干政權勞設邪說現在時代左道旁門大地偏與合國同胞兄弟被惑其術者實不乏人倘感魯同胞已際其術者及早回頭改過遷善者能遵守道德規訓必須二人以上之介紹方可加入為會員此佈一本散說萬殊萬殊仍歸一本也敝分會發起人本係金復兩縣共事於夏歷七月十二日由山東總會派來代表司世卿先生開會成立是日中日官紳各機關極表歡迎該會開會後十三日即出通告周知凡簡章內載發起人在開會以後倘有假藉會體辦理半夜邪教或謠言惑衆斂財等弊經人查有確證據請至元店敝分會指寔報告賞洋三十元決無食言以重道而禁邪教惟屢見報紙宣傳李林等劣跡已派專員詳細調查果查出通告發確證違犯規約定行開除送縣治罪遵章辦理決無慮言萬望大學念呼先生喚夢人勿庸介意事關全球萬國道德非科哲學專宜決不敢處率辦理尚祈士農工商各機關諸大君子秘神代為訪查指實報告以便懲獎共圖道德之進步是所有厚望焉專肅奉懇

貴報館道安

復縣萬國道德分會籌備處 正副會長常駐職員等謹啟

實業叢談

紅麯之調查

陸欽頤

台北之研究所。於其種種性質。及土人製曲方法。亦考求綦詳。東西人士。旣如是注目。返觀我國。則據科學詳加研究者。反未之見。抑何可慚。欽頤根於釀造學。素未問津。未敢側居研究之列。惟向抱一種志願。欲揭出我國特有藝術。合羣策羣力。為科學的研究。學力所及者。自行解決之。其不能者。搜集所得。供諸專家解決之。此次因視察實業之便。得至滬曲地點。實地考查。仍本斯旨。編作若干則。倘足供釀造學家與細菌學家之一助。則幸甚矣。

山東通信

▲省署查禁女權報

(濟南)聞省公署以駐郵局檢信委員連日檢出由外省寄濟之女權報多份查其內容言論諸多荒謬若任其蔓延實足以亂人心昨特傳諭高警廳長嚴飭各署一體查禁以資防範

▲規定槍械保存法

(濟南)軍署以各縣警備隊領槍械額數早經規定惟近來以土匪為患故各縣請領槍械者絡繹不絕或以窳敗改領新槍或以定額四關加增似此無限制非所以照慎重而資保存茲規定保存法責令各縣知事遵照辦理其保存法如下所列(一)每星期六由警隊長檢查呈由知事每月具報(二)所領槍械由縣知事負責(三)槍械機件如有損失由知事負賠償之責(四)槍械保存所需費用由縣署自備(五)警隊非遇有重大案件不准攜帶槍械擅入民家(六)除緊急時外不准用槍彈云云

▲總商會提議事件

(芝罘)總商會昨日午後三鐘會開提議三事一烟維汽車改令商辦交部已有人狹洽妥協應稱極進行一改現在鎮部所用之房屋為將來之平康里由商會出款在西沙旺另建鎮部已得張鎮使之許可將平康里所得款項作貧民工廠公費(一)貧民工廠每出一元之彩票萬張只限烟台銷售已稟各機關承認(一)將警察捐收歸商辦(一)為威海衛收回之交涉拍電極力反對以上諸議案均經全體贊成電報一二日即拍去其餘各項尚有一二條須俟濟台會長赴省磋商云

▲美艦之熱心救災

(芝罘)美國軍艦廿一隊已赴日本裝去粉面六百包面包六千磅大牛肉六千磅小牛肉六千磅及大米罐頭等食品於昨日開航日本救濟被災黎民尚有一艦係裝足食品即行開往云

▲妖風拔樹之駭聞

(萊陽)本月初五日傍晚西鄉朱暨村一帶忽起妖風拔樹傷禾屋瓦有飛至長澗不過三里之遙被害者不過數村同日縣東徙山小徐格諸村亦受風災甚鉅合抱大樹多經斷折徙山村後有杏樹一株粗可一圍是日連根和土拔起風過後矗立於南山之上尤可異者該村有灣一處水常不闊是日霹靂一聲灣之四面禾苗燒枯灣內鱉死白鱔二條粗如巨碗說者謂自來風災未有如斯之甚者遭之者禾稼損傷秋成一無可望幸兩處被災地面約不過八九里遠近

東省水災募捐 本月十日截止

▲督辦署解釋謠傳

(青島)日前市面喧傳以碼頭抵借外款一事後經市民公會到署探聞詳情經公署答覆全函于盧但數日以來一般人民仍疑信參半者茲覓得公署致該會原函照錄如下以昭核實原函云逕啟者頃接來函具悉種切關於借款一節僅代表傳述以碼頭抵押借款一說當即召吳局長面詢據稱並無此事本署亦未接有此類文件究竟此說從何發生多方調查實屬毫無影響顯係謠傳希即轉達各團體幸勿輕聽滋疑慮是所至盼此覆云云

▲豆苗現又被虫災

(平度)鄉城各區前次迷虫肆虐高粱受害孰意一波甫平一波續起近又有無數蟓虫發生於豆苗之上狀類蠶粗幾如指小者半寸大者倍之任其恣意嘬食將無葉以承露豆未有不枯萎者亦安能結莢收穫乎無奈乃覓兒童捉捕每虫一百銅元四枚一日之間竟賺二吊有奇者若是則虫蟻聚蜂屯不問可知噫人患未除天災迭至哀哀小民何以堪此

讀者之聲

荒謬絕倫之傳單

我同胞勿為慌惑

(文責在作者) (渤海青年淡雲生呈稿)

世界宗教之派別雖殊。而向善之主義則同。故大同會之論說。恒受多數人之信仰。近日所刊行大刦臨頭之傳單。現身說法。一片婆心。其愛我同胞之熱誠。不謂不厚。本宜留諸腦海。烏容出而非之。第有不然於心者。遂不禁喋喋。而欲受敎於高明也。其第十六條救濟法。有謂福災時。各宜守定原立之地點。在屋外者。不可進屋內。在屋內者。不可出屋外。有動靜。雖為親人。不可往視。恐天使天軍懲罰帝怖。誠市井小兒之語。荒謬絕倫者也。君不雨勢傾盆。電光飛射。為安全計。則方避曬之不暇。曷可置身屋外。而立危險之地位乎。山岳震動。屋亦欲崩。為生命計。則方趨逃之不遑。曷可停身屋內。甘作梁下之遊魂乎。宗教立言。孝為善首。使胃危救親。則上帝方求之不得。忍使天軍之懲罰乎。然則余謂其荒謬絕倫也。洵乎不誣。

廣告

本報延吉縣支局經理易人

啓者本報吉林延吉縣支局現易劉君祚三為經理自今以後各界訂報及登廣告等事可直與劉君接洽再劉君為擴充銷路計又擬於附近六道溝頭道溝等地方設立分銷處有願擔任者即與延吉支局劉經理商酌可也此佈

本報新民縣代派處經理易人

啓者本報新民縣代派處現改委趙祝三為經理其地址在敬養局西隔壁此後各界諸君訂報與登廣告等情即與趙君接洽可也此佈

製造修理 鉎子并金 銀首飾其 他器具類 鑪 (即鉎子 磋子)

撫順高砂町 龜井鑪商店

聲明發售酒精廣告

敬啓者茲本號由台灣運來頂上紅三尖子酒精批發零售價格從廉客商賜顧無不歡迎恐未遍知特此廣佈

大連西崗平和街二番地 電話三九〇二 益成公主任啓

啓者本號新到高麗紙紅辛紙毛邊紙大粉白紙物美價廉特此聲明

安東江崖同盛泰啓

本店開設南滿車站千代田通十六番地高大樓房新式門面屋內宏闊器皿潔淨一概除舊諸事維新第一為衛生起見房間寬大空氣流通光線充足以免濕氣至於樓上樓下便溺俱用白磁磚無不適合衛生人之飲食若不加意研究實令人受害於無形敝店鑒於此故不惜重資由京滬聘請著名庖師專做南北大菜中西便飯以至燕翅魚肉各席該師歷練有素經驗多年山珍海錯俱有心得舊製新法精益求精務達改良上最好目的不但充腸適口而且有益衛生敝店並非獲利起見原為提倡營業以廣招徠無不格外克己物美價廉如蒙惠顧希請駕臨敝店一試方知言之不謬也

松梅軒飯店 隋玉璋謹啓 電話七六二番

四洮鐵路工程局廣告

本路自鄭家屯至洮南之新線現在鋪軌工程已達太平川定於陽歷八月一號(即陰歷六月十九日)起由鄭家屯至太平川間每日開行之工程列車臨時附搭旅客載運整車零擔貨物包裹等項以便行旅茲將鄭太間停車賣票各站站名列後 鄭家屯 臥虎屯 前甸 茂林 三林 衙門台 金山 豐庫 太平川 特此通告

開業廣告

本號批發東西洋優良諸種皮革久為連埠一般華商工場靴店所歡迎今為擴充起見特登報聲明凡各埠勿論批發零購均按格外克己且能迅速茲將敝號皮革原料列左

△製靴製皮包用 △帽子帳簿用 △椅子鐙包用 △皮帶用

㊥平井皮革商店 大連市磐城町二十三番地 振替口座大連二八三八番

請試中國雙妹老牌合時優美化粧妙品

雙妹牌花露水

質料精美善法配製洒頭敷額兒腦除癘浴身洗面祛汚辟穢小醒盥濯生機可備四時適用無分四季認眞牌號雙妹不偽

大號四角三 三號一角六 二號二角七 四號一角一

雙妹牌檀香皂

每塊洋五毛四分

雙妹牌超等香水

此香水氣味馥郁雖最貴重之香水精比之尤有遜色一滴衣巾旬日不散芬芳襲人大有美人去後也留香之妙誠香水中無與抗衡者矣

每瓶洋價一元六

雙妹牌蘭花粉

此粉用以塗面撲身能令肌膚滑與天然肉色無異婦女助粧不可少之品也

紙包每盒一毛一 鐵盒五毛四

總發行 大連監部通 廣生行有限公司啓

會計部 總務部

僑管理出納事外約管錢鈔取引兌換現洋紙幣匯兌銀兩以及發賣各牌麥粉砂糖洋火報紙江白菜福壽火油等貨 保經管旗務一切及用度外代理滿鐵北往四等火減價客車票(自四歲以下十二歲以下半票)

電話(公司內)總代表(四二番)(一八番) 大連市監部通二町目十三番地

政記輪船股份有限公司

陸連町 蚨 棧 加乘 男女客票報關完稅尤極迅速妥當信用昭著遠近紳商倘不見信請所駕臨當知不謬 本棧主人啓

營口 長春 濟南 中華棧 義昌公司 中華棧

眞正補血壯身靈藥

★N 補爾多

●大學病院 滿鐵各醫院 朝鮮各慈惠醫院 盛行採用

醫學博士 栗本東明氏　醫學博士 河西健次氏　醫學博士 増山正信氏
醫學博士 土田卯三郎氏　醫學博士 齋藤秀雄氏　醫學博士 諏訪瑩一氏
實驗推獎

三大特長

一、芳香美味最適各人之嗜好雖婦人小孩亦最適口愛用此良藥。
二、絕對胃腸無害且日增進食慾。
三、能奏消化吸收迅速增血殖肉榮養旺盛强壯體力。

故貧血諸症、病後之衰弱、虛弱者、神經衰弱、姙婦、產後、乳母、身神過勞適於虛弱兒童無病之者增榮養强精力。

結合製劑種類及適應症

純味補爾多（貧血病、虛弱、羸瘦、萎黃病、榮養不良、病後恢復期、姙娠榮養、產後衰弱、授乳婦等）實價（小瓶 二百五十瓦 金一圓　大瓶 裝入五百瓦 金二圓）

阿爾贊補爾多（神經性疾患、神經衰弱、脚踏病、皮膚病、腹膜炎、小兒精神病、糖尿病、紫斑病、貧血性諸疾患等）實價（小瓶 二百五十瓦 金二圓三十錢　大瓶 裝入五百瓦 金三圓五十錢）

祐多補爾多（腺病質疾患、小兒發育不全、貧血症、黴毒性貧血榮養不良、痙攣、動脈硬化症、佝僂病、黴毒症等）實價（小瓶 二百五十瓦 金二圓三十錢　大瓶 裝入五百瓦 金三圓五十錢）

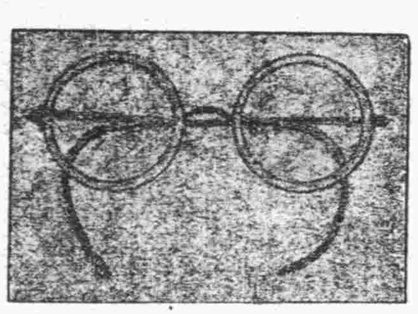
幾那補爾多（精神過勞症、老後衰弱、再新鐵鮮、食慾不振、重病恢復期、產前產後、授乳婦榮養等）實價（小瓶 二百五十瓦 金二圓三十錢　大瓶 裝入五百瓦 金三圓五十錢）

呱亞喀爾補爾多（結核性疾患、肺結核、加答兒性諸疾患、氣管支炎、喘息、肺炎加答兒、肋膜炎、咳嗽、百日咳、咳唸等）實價（小瓶 二百五十瓦 金三圓五十錢　大瓶 裝入五百瓦 金五圓五十錢）

●本劑在全國各地藥店均有販賣萬一有貨缺之際祈向本舖定購可也

發賣元 本舖 藤澤友吉商店 大阪市東區道修町二丁目一番地
東京代理店 東京日本橋區本町（高井商店）
名古屋出張所 名古屋市西區本町二丁目
京城支店 京城府西小門町四二番地
滿洲代理店 大連市浪速町（日本實藥會社）
上海代理店 上海四川路三一號（貞豊洋行）

說明書進呈



營口 東海關西首

恒昌德號 新開 鐘表眼鏡

諸君欲購準確之手表乎
諸君欲購價賤物美之手表乎

仰諸閱後即來購試郵票代價九五外埠從費每只大洋二角售出表均有保票兼聘科學專家驗目紀光光線準確幸祈各界惠顧速寄 免失交臂

18K瓷面三針恰字金手表 每隻大洋二十元
18K三條梁活環金手表 每隻大洋十三元五毛
十年夾金手表 每隻大洋六元
花面夾金手表 每隻大洋四元五毛
14K三條梁金手表 每隻大洋十一元
14k恰字金手表 每隻大洋十五元
各式花面夾金手表 每隻大洋五元三毛
純綢恰字手表 每隻大洋六元
十年夾金四方股形手表 每隻大洋七元
新式夾金手表 每隻大洋三元七
金眉玳避日眼鏡 每副大洋一元五
10k夾金托力克 白色不光鏡 每副大洋二元
花線邊 純銀三條梁手表 每隻大洋五元
夾金托力克不光鏡 每副大洋三元
百代電影青年機片 百代各種唱機片

恒昌德號啓 洋酒食物京廣雜貨 電話二百四十三番

上乘補劑

主治
此丸自民國五年發行以來。功效卓著。凡腎虧。腦鈍。精乏。血衰。面黃。肌瘦。失眠。怔忡。遺精。委泄。驚悸。盜汗。頭暈。眼花。耳鳴。耳聾。婦女經期不調。赤帶。白帶。等症。均神效異常。

特色
不提神……故能使睡眠酣適
不膩滑……故能使飲食增進
不燥烈……故能使二便通順
不成癮……故停服康健如常

價目 每盒一元 每打拾元

愛華製藥會社發行 上海南市裏馬路

分銷處 本埠 永安公司 五洲藥房 中英藥房 太和藥房 濟華堂 外埠各大藥房 外埠函購郵費照加

房處理大連華西藥房 分銷處大連藍泰藥房 廣生堂藥房 烟台華英藥房 天津中英藥房 經天奉中西藥房 哈爾濱世一堂永德堂 長春興亞藥房 大連小崗子西德藥房

西德泰修築竣完減價廣告

氣候已更新涼適人邦單宜夾又當其時也敝號改築落成開張迄今多日蒙各界盛意惠顧實深感激莫銘是故南京蘇杭等處之花素庫緞羅綢綿紡無不加意重撰務取花色新奇其他如歐美貢呢各色嗶嘰鬆緊駝絨時式衣料粗雨細布疋俄國各種毛毯台布家座用品旅行需具亦爲羅連整齊以冀應時尚流特定於夏歷七月二十七日起將各貨物逾格減價五天聊作消埃之報亦廣招徠之道也猶望各界倍加賜顧是所至盼專此佈聞幸祈垂意

大連監部通七十七番 本號主人謹啓 電話六四五九

有志舉辦大實業者鑒

啓者德商禪臣洋行在中國開辦已七十餘年專營進出口機器保險等事業並在漢口天津香港廣東等處設有分行所有東省事務已於去年委敝公司代理該行因鑒於東省實業日見發達特派機器工程師薩德英君前來調查凡我東省大實業家如有懷抱大計畫尚有質疑之處者請速投函敝公司約期與薩君一見薩君對於機器工程經驗極富凡就商者均能代爲繪圖估價詳細解釋分文不取日內可到並擬赴哈爾濱奉天等處合並告知該行承辦各種機器茲略舉如左

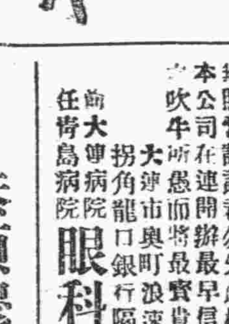
紡織機器 電器機械 煤瀛引擎 印刷機器 起重機器 抽水幫浦
麵粉機器 鐵路材料 柴油引擎 造紙機器 車頭引擎 救火機器
製糖機器 工作機械 各色瀛車 瓶瓦機器 榨油機器 種類繁多
採礦機器 長途汽車 各種瀛船 磁穀機器 造水機器 恕不細載

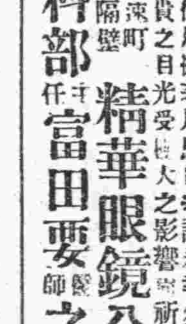
營口 久康貿易公司啓 長途電話八百十六 電報一千八百零一

暖汽鍋爐營業品目

鐵鋼鐵管 暖汽鍋爐 工具用品 油坊用品 水崩汽包

敝號開辦以來多蒙各界照顧不勝感謝特更擴商起見現由美國直到暖汽鍋爐西洋瀛包各種水崩大小鐵管以及油房用品暖瀛材料敝店非但貨全物美而且價目較他處特別便宜恐未週知今將鍋爐瀛包之圖列後





西洋瀛包

大連市紀伊町五號地 關原彌太郎商店 華商經理 閻粹亭 梁銘三 囑託暖汽工師 電話長六八二三 三四二二番

朝鮮銀行

積定資本金 八千萬圓
收訖資本金 五千萬圓
公立金 一千五十四萬圓

存欵、放貨、貼現、海外匯兌、買賣生金銀、其他銀行業務 並在朝鮮滿洲亞港辦理金庫事務

總裁 美濃部俊吉

本店 朝鮮京城大門通 振替貯金口座京城三三番 電話八一〇一

支店出張所
日本 東京、大阪、神戶、下關
朝鮮 釜山、大邱、仁川、平壤、鎮南浦、元山、羣山、木浦
滿洲 大連、旅順、營口、遼陽、奉天、奉天新市街、鐵嶺、開原、四平街、鄭家屯、長春、吉林、安東縣、龍井村、哈爾濱、傅家甸
中國 上海、青島、天津、濟南
俄領 浦斯德
美國紐育
上所與外倫敦巴黎其他內外匯兌地有聯絡銀行

感謝良醫

敝二年前偶因所致鬱久成病飲食日減無至神衰强恍惚若迷四肢舉動不靈病勢日增屢求名醫調治絕少效驗苟延殘喘非易寒暑更變今庚夏令又造染時疫病加劇群醫束手蒙友人介紹大連子仁濟醫院陳章哲先生診視內服藥劑外用藥針日見功效胃口加增神經精爽身體行動如常敬恐先生起死回生之術手到病除之功莫可爲報謹登報端以表感悃

大連市西崗子宏濟街西四番地 苗鳳山謹啓

緊要聲明

敝犬子劉用正二十三歲曾在大連奉天爲商現已荒唐不務正業已逐出在外無論何處親友除欠賑目挪借錢財等事由其自己擔任所有一概與敝人毫無相干恐未週知特此聲明

劉子文謹啓

眞老店

啓者本公司自分設大連以來業歷多年自製造各種水晶眼鏡運至於出品之精良定貨之迅速以及驗目配光之準確久爲各界所贊許茲爲推廣營業兼酬諸君之雅意起見特備左記三種優待辦法聊表謝意

一、免費驗光

欲愛護眼光必先求光學專家爲之檢驗眼光方可知目力之强弱眼者之度數今本公司設有暗室驗光並備對光新式儀器多種光學主任胡國杰氏爲名譽起見于公務餘暇定每晚七時起至九時止但任義務驗光兩小時諸君如欲考察目力之詳細請臨敝公司一試無論配鏡與不配鏡均爲尊便概不取費

二、現金購鏡

凡以現欵買鏡者均按原價九扣以表優待並贈長期優待券

三、分期購鏡

凡顧客諸君如因欵項一時不便全交可按貨價先交半數以上餘者定期或按月交付若干均可但以市內爲限另有專章如蒙函詢一切任歡迎云

以上三種優待以一個月爲限自八月十五日至九月十五日止過期無照常請諸君勿失此機會恐未週知特此佈告

本公司在連開辦最早信用昭著凡患目疾諸君幸勿以報紙廣告吹牛所愚而將最寶貴之目光受極大之影響特祈各界注意焉

大連市奧町浪速町拐角龍口銀行隔壁

精華眼鏡公司啓

前大連病院眼科部主任 青島病院眼科部主任 富田要醫師之證明

恭頌穆巡長胡警士救護民命之德政

啓者舊歷七月初四日安東洪水爲災全埠盡成澤國而橋樑沖潰水深竟至一丈五六尺暴漲之際商民多逃避不及均在屋內吊舖上苟延殘喘坐以待斃幸有救命星大沙河分所巡長穆永山及警士胡振聲二君於冈濤怒浪中鼓勇撥船趕到以斧鑿穿房蓋救出王德祿賈啓鵬等全家並救出郝樹亭孫治安信濟藥房李桂芳太工廠等數十餘生命其餘經二君救護者不可勝數非少移胡二君出生忘身拯救民命民等身受再造之恩銘感難忘爰誌崖略登諸報端恭頌穆胡二君之盛德云

安東第一警察署大沙河分所管內商民 孫自南 福裕堂 德順盛 李佐臣 傅玉山 王德祿 武樂普 義發祥 和順福 信濟藥房 郝樹亭 賈啓鵬 孫治安 同啓

石印 鉛印 洋式帳簿製造

洋華書籍、眼簿、信箋、傳單、諸表及目錄等類、股票、支票、貨物棧單、文憑、地圖、商品劵、仿單等類、裝釘優美堅牢無比、技術既精巧價值亦低廉、名片印刷鮮明且迅速、

大連市大山通 小林又七支店 電話四六七、四〇九、四四四〇 大連振替二三四四

山東鐵路 津浦鐵路 四鄭鐵路 京奉鐵路

北京朝野一致興起 為日本救災
救助日本災民 調查僑民及留學生狀況

京訊、日本此次大災、其人民之死傷、物類之耗喪、殆不可以數計、有史以來、無此浩劫、凡屬友邦、莫不同情、而我國因種族上、歷史上、地理上種種關係、尤為熱烈懇摯、三日下午三時主持務院之高內長以電話通知國務院、召集特別會議、至五時左右、各閣員陸續到齊、首由顧外長報告日本震災慘狀、提議設法救恤、當經各閣員討論結果、決定

(一)電駐日代辦張元節調查災情、並向日政府慰問、

(二)電駐神戶我國總領事急赴災區調查報告、

(三)頒發明令撥欵二十萬急賑、

(四)令各省長官聯合紳商地方團體組織日災急賑大會與政府一致進行、

(五)派遣商船運送糧食藥品及紅十字會赴日

關於上述之各項、昨晚(四日)已發表明令兩道、照誌於後、

令一 日本東京市及橫濱各地、於日前午後、突起地震、市廛多被延燒、人民慘罹浩劫、奇災巨變、亙古未聞、曷勝驚愕、著派駐日本代辦、代表政府、即日親詣日本外務省慰問、深致悼惜之忱、并由財政部迅籌銀二十萬圓、匯交日本政府、為中國政府捐助之欵、仍由各地方長官勸諭紳商、廣募捐款、儘數撥滙、藉資拯濟、以申救災恤鄰之至意、此令

令二 此次日本地震奇災、中國僑日商民、同罹浩劫者、諒必為數甚鉅、殊深廑念、著外交部轉飭駐日本長崎神戶領事、就近調查被難情形、迅速電呈、並先代政府實行撫慰、一面由內務部財政部酌撥欵項、遴派專員、會同本國紅十字會、攜帶衣服食品藥料等項迅即馳赴東京一帶、設法援救此令、

▲閣員名流集會 昨日(四日)下午二時高內長顧外長復在紅羅廠高宅、宴請程海長、吳交長、張財長、馮王各軍警長官、及各名流、如熊秉三、汪伯唐、孫慕韓、顏駿錢幹丞等、討論一切、擬組織日災拯濟會、辦理拯濟事宜、衆咸以熊秉三氏歷年辦理賑災、

▲派員慰問日使館 高內務總長、昨日派員赴日使館聲稱、中國政府、刻擬為僑日罹災之華商及留學生等、籌措現欵二三十萬元、以作救濟之用、

又北京攝政內閣、對其勢力範圍內之十三省區、已發通電、飭令迅籌應急手段、救濟日本震災、並致電天津上海漢口各總商會、措詞亦同云

▲兩院致電慰問 大日本貴族院、衆議院、山本內閣總理、各災區市長公鑒、電傳貴國慘遭天災、舉世驚駭、敝國誼切同洲、尤深震悼、謹此代表全國國民、馳電慰問、中華民國參議院衆議院同叩

▲段合肥發起救濟會 在津之段合肥氏、對於此次日災、尤不勝同情、特擬組織救災會、從事救濟、刻已急電各方、定于本日召集京津同志、協商救濟之策、其電文如下、

北京各衙門廣州孫中山先生各省區民長官各法團各報館均鑒、日本東京橫濱名古屋一帶、地震海嘯、都市為墟、華僑學子、同罹浩劫、驚電傳來、不勝驚惜、竊維救濟之誼、重在恤鄰、而況泛舟之賜、拜于往歲、祺瑞久耽禪悅、飢溺漸忘、屬在同舟、悲憫更切、獨慚駑下、無益措施、願發慈仁、共謀匡濟、務望諸公願力素宏、慈愛久著、一經倡率、立見昭蘇、茲特聯合在野同人、發起救濟同志會、廣為勸募、以濟危急務乞力予提倡、俾資集腋、臨電惶迫、佇盼德音、段祺瑞支

▲熊希齡賑災會議 熊希齡及其他諸名流、昨日特開會議、協商購買藥品及其他救護物品材料、如何送往日本云

▲北大蔣校長慰問電 日本京都帝國大學荒木寅三郎總長、並轉東京帝國大學及各學校鑒、電傳奇災、實深震慟、同人謹致慰問、中華民國國立北京大學代理校長蔣夢麟支

趙氏往湖北逃走
鄂人要驅趙出境 直系擬進兵岳州

據漢口訊、長沙自講武堂繳械後、城外夜間屢聞槍聲、傳說團防槍枝、俱為土匪所刦、趙嚴令戒備、派兵搜捕譚黨人心惶恐、紛紛避漢、三十一日葉開鑫所部二十五團團長朱耀反戈攻長沙、一日戒嚴總司令夏斗寅部兵變、嚮應朱團、省城秩序大亂、一日下午五時趙恒惕由衛隊一營保護退駐岳州、張輝瓚朱耀華率二十五團入城維持秩序、電葉開鑫回省主持、二日電請林支宇宋鶴庚魯滌平劉刑回省商善後、並電請鄂敵各軍停戰、和平解決湘事、又武昌電訊、趙恒惕二日由岳州過武昌赴武穴、鄂議會及譚代表請驅逐趙出境、又電鄂軍署因湘局奇變、開緊急會議、決定蒲圻羊樓峒臨湘監利嘉魚一帶、加緊戒嚴、電鄂調北防軍、向鄂南增防、並密電洛吳、請湘陸軍會同進岳州、為鄂南屏障、以資戰守云、又訊、趙軍劉將二團三十晚一時入衛陽、譚軍向衡來陽邵陽退卻云、又據電訊云、宋鶴庚由湘到漢、小作勾留、即乘輪下駛、於八月三十一日抵寧、當即轉車來滬、於九月一日由北站下車同行者共有官佐十餘人云、

反對提用 路欵盈餘

青島各法團之通電 青島訊、青島市民公會、商業公所、東鎮商會、西鎮商會、日昨在齊燕會館開會、風傳政府有將膠濟路盈餘提用之說、當場議決拍電反對、茲將其兩電、照錄於下、

▲通電 北京國務院、參衆兩院山東省會熊省長鈞鑒、頃喧傳政府有提取膠濟路盈餘、以供某項用途之舉、群衆奔走色駭、認為斷送東省命脈、查本省物產、多賴該路以資輸送、而路軌橋梁、年久失修、車輛缺乏、運輸延滯、沿路商人、深感不便、渴望當局、早事改良、不意當此需欵孔亟之秋、忽提供他用之說、事之有無、雖未徵實、蛛絲馬跡、亦有可尋、政府雖俯念膠濟路關係之重要、東省商業之凋零、務懇迅賜辯正、以安人心、非然者膠濟路係全國人民耗盡心血、始克回、豈容一姓一系、覇持斷送、一息尚存、為自衛計、為公道計、必謀最後之對付、和淚電陳、伏希垂鑒、青島市民公會、商業公所、東鎮商會、西鎮商會叩、

▲公函 各報館、商會銀行公會、儲路儲金會各機關均鑒、近聞中央籌辦大選、羅掘俱窮、膠路稍有盈餘、垂涎已久、徒以理事會之束縛、國民之監督、迫眉睫、危險顧忌、着意攫奪、今事局員之中梗、誅求未遂、膠路橋軌年久失修、車輛缺乏、修理添補、在在需欵、加之條陳庫券、為數尤鉅、若令席捲無餘、前途何堪設想、查該路為魯案唯一之關鍵、全國人民耗盡心血、方始取回、豈容一姓一系視為外府、予取予求、再青島碼頭亦有抵押一百五十萬元之說、街道喧傳群情憤激、路欵公產有限、軍閥慾壑難填、務乞主張正議、一致反對、以免覬覦、而保產欵、膠路幸甚、中國幸甚、青島市民公會、商業公所、市鎮商會、全叩、

招集甚麼 財政會議

京訊、張弧上台、將將一月、維持現狀、已力盡筋疲、對於財政上根本整理之計畫、更未提及、昨據政界消息、張氏為表示面子起見、擬招集各省代表會議、討論維持中央財政之辦法、已於日前電各省、徵求意見、一俟各省贊成、即行定期招集、惟各方對於此等會議認為張氏聊以解嘲之舉動、實際上決無利益、因之均不重視、張弧此次登台、大吹有若干欵來、又說有甚麼計畫、記者早料其(拆偏污之騙術)乃登台將及一月、捉襟見肘、了無辦法記者果不幸言中矣、今又要招集甚麼財政會議、借來哄騙鄉愚、但當此時局、倘有甚麼人來瞅○你呢、毋亦徒見其大不女分而已、哈哈、你的計畫在那兒呢、倘有甚麼方法來吹哪

蘇俄新代表抵京後之宣言（上）
蘇俄不變更一九一九、一九二〇兩年之對華原則 願幫助中國求國際解放

五日京訊、新近抵京之俄國新代表加拉罕君、關於對華問題發表宣言云、蘇俄對華政策、原已週知、且非為新近發生之問題、當俄國蘇維埃政府成立之初、吾人即詳細表示對華態度、一若表示對亞洲各國政策之原則無殊、一九一九及一九二〇年、吾人業擬定對華原則、亦即吾人準備對中國及其國民建設友誼關係之原則、該兩年所發表之對中國政府及國民宣言、料已遍知、此外無再可述者、余對此只能切實聲明兩次宣言之原則與精神、依然為俄國對華關係之原則、至於

▲中俄兩大民族親善之利益、更不待余詳述、俄國在一九一九及一九二〇年、曾兩次正式建議、兩國親善、不幸當時未得中國答覆、但中國國民與政府、現已力謀促進中俄問題之解決、及兩大民族友誼關係之建設矣、俄國對中國所懷之旨趣甚大、但為免於誤會起見、應切實聲明、目前新俄對華所懷之旨趣、與俄皇時代之旨趣與要求、絕對不同、

▲俄皇時代之政策 乃欲叔服毘鄰俄土之中國土地與人民、在其謀達此目的之前、毫無顧忌、且藉軍事與經濟之力、以行其政策、此種政策、各帝國主義國與之共同進行、損害中國國民之主權、掠奪中國之財富、俄國勞農革命推倒俄皇政府、本完全尊重他國主權及完全撤棄侵畧所得之土地與財產之基礎建設其對各國之新政策、對中國之政策亦然、大中華民族、具有其本民族之文化、及和平勤奮之精神、乃俄羅斯民族在亞洲最善之盟國、中俄親善、足以保障遠東之和平、只須中國國民皆尊重中俄親善之需要、則決無從而阻碍者、但中俄雙方均有多數敵人、對中俄親善甚為顧忌、且力謀阻碍親善之實現耳、帝國主義國邦、皆欲化俄國為其殖民地、俄國經歷艱難困苦之掙扎、現已脫出危機、中國則仍在掙扎之中、在其掙扎之程途上、蘇俄實為唯一之友國、

▲各國對中國政策有二 其一為俄皇採行、其次除蘇俄外各國皆採行、此兩政策實施之結果、若具體加以說明、可引土耳其問題述之、外交家在近東、咸指土耳其為（近東之病夫）、各帝國主義國邦咸集中、其侵畧旨趣于土耳其、一若其集中于中國無殊、歐洲各國為易于操縱土耳其起見、均欲土耳其無强健之政府、無有力之軍隊、經濟不能發展、俾土耳其日趨衰弱、且用種種方法、使土耳其不能為其障碍、任彼各國、極欲土耳其病勢日甚、直至不能抵抗各國之侵畧、根據歐戰終了時土耳其國賊簽訂之塞甫里斯條約、長使土耳其成一徒擁空名之國邦、但土耳其之優良分子、反對是約、開始與帝國主義奮鬥、

▲俄國乃唯一贊助土耳其之國邦、當時俄國雖自身陷于困難之中、仍予土耳其以協助、結果土耳其竟操勝券、與歐洲各國締結夢想難得之平等條約、歐洲各國前此掠奪土人之主權、至此均迫于奉還土耳其、此中國國民已知之事實也、

大連商況

餅豆行市之消長

休市多日之特產取引、至昨日己照常辦事矣、但雖照常辦事、然其行市、可謂離作已極、蓋自東鄰地震消息傳來後、一時中外人心、無不虛疑百出、心低者、以為錢法必至奇緊、銷路必至閉塞、看疲作空、適逢其時矣、而心高者、以為金票價格必至大落、東洋現貨必至缺乏、看快作存、亦適得其會矣、衆議紛紛、莫衷一是、是以昨當開行之初、人心幾失所主、所謂離作至極、不亦是歟、其賣方稍多、行市回較以前疲、迨至買方稍盛、行市返比以前快者、亦足以証人心之虛、買賣方皆然也、然如昨日餅豆行市、既已先疲後快、則心低者、所見固未嘗謬、心高者、所言亦未嘗不中、惟按散市較形勢觀之、不能不謂心高者之戰勝也、因照近期豆餅、開行雖已落至一元八角以內、然至散市、又復漲至一元八角四五、而遠期大豆、開行雖已疲至五元二角左右、然至散市、又復快至五元二角八九、微論先憂後喜之足以欣慰、即漲多落少亦可以還藉此於行市一疲一快之間、所以有高低勝敗之別也、但如昨日行市、心低作空、雖已立於失敗地位、然照錢法之緊、銷路之稀、所謂理也者、未始不覺充分、況金票行市、未必即能太疲、東洋銷路、未必即能大動、當茲浩刧之餘、誤生憂死之不暇、遑能計及肥料之需求乎、此余對於心低者、雖覺一時不利、然以所操之理、未嘗失於正宗、將來金票果無大落之變、餅豆之不轉快為疲者、必不可得、其漲其落、惟金票是視矣、

豆油行市之升提

豆油之在刻下、照其堆積之少、源之細、即無東鄰之影響、亦不易望其低落、況當人心惶惑之時、餅豆齊漲之日、其市殖蒸日上者、殆已不問可知矣、因按油房家、既多尚未開碾、其來源自然無從旺盛、且二井鈴木、收買猶覲、上海銷路亦見活動、若昨日昇源號之訂期買現、亦可見其買主之多添矣、夫其買主、既己多添、則其行市、自必升提、故昨日開行現價、一躍而至十五元九角之多、倘有繼續蓬勃之勢、惜以現貨極稀少、餅豆行市不穩、以致油房家、不敢多套、浮把上不敢作低、如是買主雖極踴價、實捕依然不多、故行市未能續提、且又回至十五元八角而止、查其所以未能續提之故、蓋因買主方面、鑒於徒漲無益、遂稍停止、但以時屆深秋、正銷豆油、行市之不可作低者、諒為一般人所公認也、

高粱行市之暴漲

高粱者、民食所必需也、然以攸關民食、故如天災之偏重、人禍之有無、皆足以牽制行市之漲落、其如東鄰既受浩刧、人心既惶慮、行市必升提若昨日之崩騰湧湃者、誠一不可抗衡之勢也、蓋因金票雖在休市之中、而人心多寄低疲之念、且皆鑒於此次災情之重、罹民之多、將來不無銷用高粱之路、果如可以東去、則其行市、必有可觀、是以作存者、勇往直前、作空者、不敢再空、以致現價開行雖已漲至二元九角四、然照買主之多、實捕之少、似非其止境、但按西南銷路之不動、東洋買主之未來、則其既漲至此、而再看高、不能不嫌其躁遽歟也、

棉絲市連步低落

欲觀行市之漲、非銷路活動、不足以實行、吾於昨日棉絲、益信其然、況棉絲行市之漲、在前天開行之初、固已崩騰一時、詎以北城銷路不動、以致雖漲不堅、照昨日之扇面洋線、已回至二百三十一元、其如未漲之前、實無多少升提之可言矣、將來金票開行、如無多落大漲之變、其行市必不難於復原、如是棉絲之漲之落、亦系於金票之疲快矣、

◎特產現物行市 九月八日

	最高	最低
○大豆 保管品	[illegible]	[illegible]
所成數	[illegible]	
○豆餅 當地物	[illegible]	[illegible]
所成數	[illegible]	
○豆油 當地物	[illegible]	[illegible]
所成數	[illegible]	
○高粱 普通物	[illegible]	[illegible]
所成數	[illegible]	

◎特產先物前場 九月八日

期限	開行	最高	最低	散行
○大豆 九月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十一月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十二月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
所成數	[illegible]			
○豆餅 九月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十一月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十二月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一月末限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
所成數	[illegible]			
○豆油 九月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十一月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十二月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
所成數	[illegible]			
○高粱 九月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十一月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
所成數	[illegible]			

○先物取組高 〈大豆〉

九月限	十月限	十一月限	十二月限	一月限
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

◎錢鈔現物行市 九月八日

時間	金換銀	小洋換銀	小洋換金
九時	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十時	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十一時	[illegible]	[illegible]	[illegible]
午後一時	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二時	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三時	[illegible]	[illegible]	[illegible]

▲高低 ▲合計

	九月限	十月限	十一月限	十二月限	合計
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

◎先物特產後場 九月八日

期限	開行	最高	最低	散行
○大豆 九月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十一月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十二月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
所成數	[illegible]			
○豆油 七月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
八月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
九月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
所成數	[illegible]			
○高粱 六月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
七月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
八月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
所成數	[illegible]			

銀市 先物早市 九月十三日

	開行	最高	最低	散行
先物	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
所成數	[illegible]			

	最高	最低
鈔行 九月二十七日	[illegible]	[illegible]
○先物銀市 八月二十七日	[illegible]	[illegible]
所成數	[illegible]	
九月十三日	[illegible]	[illegible]
所成數	[illegible]	
正金鈔	[illegible]	
倫敦銀塊	[illegible]	

水災捐芳名

大連窯業公司金三元 同店員一同金十元 同工手一同金八元

本日共金二十一元 連前共 金一萬一千九百〇三元五 小洋七千四百六十三元 大洋五十一元 六毛三 銅元二千四百八十一枚

吉成號四週紀念破格大減價

啓者夏歷八月三日小號開幕四週紀念之良辰也每年是日必減價一次本年不但減價而且破格以酬報平素惠顧諸君現爲順從時序投合人心計已運到各種毛布呢絨秋季應用等料至於綾羅綢緞各樣布疋閨閣化粧品等類樣樣俱全色色皆備令定於八月三日起七日止共減價五天紳商諸君屆時倍昔顧惠是盼恐未週知特此預佈

大連浪速町奧町角 電話五四六四番 本號主人謹啓

株式會社 教育銀行

一般銀行業務不惟較他迅速便利且每日辦公至午後四時

大連市監部通 電話五四八二番

聲明繪畫家屋圖樣

本事務所專為各界繪畫家屋圖樣不但價廉而且迅速有願繪者請至本事務所接洽可也

平井建築事務所 建築主任技術者 平井長七啓

小崗子西崗東街十三番地 電話五八七二番

東隣震災

本公司非但不漲價而且減價九扣聊盡義務九月卅日截止

大連監部通六十一號奧町口 老精華眼鏡公司啓

支店營口永世街華北公司

廣告

脊髓

患脊髓病致手足痙攣腰足不隨脊椎疼痛或麻痺者有效驗卓著之靈藥附郵票二份函詢即詳復

兵庫縣明石市三番町 本木本家

▲朝鮮銀行外國滙兌行市

天津 參着買	[illegible]
同	一圓
同	[illegible]
倫敦電滙賣	[illegible]
同 參着買	[illegible]
同	[illegible]
同 參着買	[illegible]
紐育銀塊	[illegible]
倫敦銀塊	[illegible]
南滿洲	[illegible]

大阪商船定期行輪

○神戸經由沙市達商馬行 日
○亞羅比亞丸 四月 日
○門司神戸大阪行
○貝加爾 九月十八日
○台南 九月八日
○台中 九月十一日
○香港經由紐育行
神戸發賣連絡船票及鐵道院及朝鮮鐵道車站連絡車票
大連市山縣通
大阪商船大連支店
代表電話六一一一番
大阪商船關東州貨客事宜由口運輸株式會社大連支店
山口運輸公司
大連山縣通 電話五一五七番
第二站運貨代辦所電話四八〇三番
左記各出張所對於船車送運之貨物均有發貨單
◎支店（奉天、長春）
◎出張所（營口、鐵嶺、開原、四平街、公主嶺、哈爾濱）

日本郵船定期行輪

近海郵船會社定期行輪
長崎神戸大阪行
○山東丸 九月八日
橫濱行
○長砂丸 九月十七日
○相模丸 九月廿三日
○濟洲丸 九月十二日
牛莊行
○山東丸 九月廿三日
開往、天津、牛莊行
○濟洲丸 十月一日
○高砂丸 九月九日
○相模丸 九月十五日
開往歐洲綫
○里達丸 九月廿一日孝港行
○里昭丸 九月二十四日漢堡行
米國行
○丁里斯丰丸 九月十五日紐育行
○常盤丸 九月十四日沙市行
以上各船因天候及其他事宜時行改期
大連市山縣通
日本郵船大連支店
近海郵船會社大連代理店
電話三七三九番
電話七八四六番
日本郵船代理店代表辦理貨客事宜者大連營業部
丸二商會
電話四二六四、一八八八番

大連汽船定期行輪

○大津行
長平丸 九月十三日前午十時
天潮丸 九月十日午後二時
○安東行
天潮丸 九月二十七日午後六時
天潮丸 九月十六日午後六時
○青島上海行
西京丸 九月十三日正午
神京丸 九月九日正午
○龍口行
福平丸 九月十二日 正午
大連山縣通
大連汽船株式會社
代表電話四一八五番
營業部通
丸二商會
電話四一六四番 五八八八番

政記公司定期行輪

○永利 九月九日 芝罘
○群利 九月十六日 香港
○成利 九月九日 安東
○增利 九月十二日 上海
○福利 九月十一日 威海香港
○平洋 九月八日 上海
九月十六日 青島上海
大連市監部通
政記輪船公司
代表電話四一四一番

田中賬房定期行輪

利通號 九月四日 芝、威、仁、
北海號 十六日 芝罘 仁川
大連市加賀町
田中賬房
代表電話六一一七番

阿波共同定期行輪

○第十六共同丸 九月十日 芝罘 青島
○第二十一共同丸 九月十日 芝罘 威海 仁川
○第二十三共同丸 日 南浦
○第二十六共同丸 九月十日 秦皇島
大連山縣通七十一號地
本社代辦山東鐵路及朝鮮鐵道連絡貨物運轉一切事務
阿波國共同汽船會社
電話六八九一 五〇〇一番

三井洋行定期行輪

◎開往北美沙得爾（經由神戸橫濱）
○叢雲山丸 十二月二十四
○伊吹山丸 十月八日
○金剛山丸 十一月二十一
彼多關運貨事宜亦可辦理
其他一切請賜詢問
大連市山縣通
三井物產 船舶部
代表電話五〇八五番
◎輸出貨客事宜
大連市山縣通
宮崎商會
電話 五一一五 五九二五番

東洋汽船定期行輪

◎神戸橫濱桑港行
塞比利亞丸 九月二十日午後三時
神戸着九月二十四日
橫濱着九月二十六日
◎上海香港行
塞比利亞丸 十一月六 午前十時
◎香港瓜哇行
◎香港瓜哇新嘉坡紐育行
比爾西亞丸 十月廿一日午前十時
◎明洋丸 九月二十二日
大連市山縣通
東洋汽船株式會社
代表電話四一八五
取扱店 丸二商會
電話四二六四、五八八八
取扱店 宮崎商會
電話五二一五、五九五二番

安東 裕成號綢緞呢絨洋貨莊

快買新貨

安東縣新廣告 綢緞莊裕成號 不二價幟獨標 綾羅紗色色妙 雨皮衣男女帽 呢絨織花素毛 化妝品美容俏 俄國毯皮提包

財神街口六道 諸店員不驕傲 非自誣口碑道 泰西來蘇杭到 籐鐵床價公道 應時用洋服料 薄利賣招主道 惠顧過讚美好

新到應時適用

杭春紗 華絲紗 物華紗 彩華紗 天鵝紗 杭熟紗 文明紗 經緯紗

香雲紗 花官紗 文華紗 米通紗 花直羅 米地羅 文華羅 印花羅

物華羅 杭熟羅 物華葛 湖絲葛 天寶葛 文華葛 印花葛 飛雲葛

（中電話四八三番）

洪來興綢緞襍貨布疋莊

敬啓者本號開辦以來二拾餘載於茲荷蒙各界惠顧無任感謝之至向由姑蘇浙杭京滬等地採辦各樣綾羅紬緞花色翻新光彩燦爛並毛織呢絨大氅俄國毯子各種布疋雜貨樣樣俱備色色皆新暨化粧品凡男女各界應需之品無不全備名目繁多筆難勝載兼理雷允上六神丸北京瑞德堂咳嗽藥錦鼎氏治耳油諸切葯品無不神效價格從廉仍希各界諸君倍舊惠顧是所切盼恐未週知特此佈告

本店 大連浪速町二丁目拾九番地 電話四七三九番
支店 洪來永奧町二丁目三十八番地
洪來茂 西崗 得勝街一番地

益昌號綢緞雜貨莊

節屆天熙蒿盛開際茲炎夏酷暑其非荷靜納涼之時歟年來商戰之競爭益烈時人之好尚愈高况服飾爲身之章更須與俱時而進是以夏葛冬裘由來已久衣裳楚楚實云美觀茲爲擴張營業便利顧客起見特由蘇杭新到各色綾羅紬緞紗綃絞綃以及男女日用必需之布疋等貨無不應有盡有至於貨色花樣較諸疇昔新頴異常五光十色燦爛奪目並且歡迎顧主價從廉計謂予不信請至敝號購取方知言之不謬也

益昌號謹啓 電話 四七五一番 七四六〇番 支店電話七二七九番 貨眞價實言不二價

德泰號綢緞莊

時值煖風搖曳化日舒長敝號素抱酬答主顧藉爲招徠之計特向浙杭姑蘇一帶定織花素時式鐵機庫緞以及湖縐線春春紗色色光潔無待自謝並由外洋運到各色吡嘰毛呢新出俄國毯子凡旅行常需之品一應俱全批發零售價格分外公道又有代理法國百代公司新式唱機唱片並有奉天萬芝堂各種丸散膏丹蓋十恒裕堂各種名筆如蒙惠顧無任歡迎也 本號電話 前櫃七四五二八二 後櫃七四四五 住所大連奧町 丁目三四番地

大連市山縣通五十三號地
人力車 自轉車 輸入商 田村商會
電話六二五二三九〇七 振替大連三〇〇六七

資本金壹千五百四拾萬圓
大連市浪速町一丁目
中日合辦株式會社
龍口銀行
電話代表番號七一五一番 宿直用五七二六番
○大連市金庫 事務取扱
○關東州地方發現金取扱
支店 龍口、青島、哈爾濱、公主嶺、鞍山、安東、松樹、瓦房店、旅順、
出張所 市內磐城町
派出處 日本內地、及臺灣、鮮朝、滿洲、
各匯兌 內地各埠、均可通匯、一般銀行、業務、迅速辦理及十分克己

亨得利鐘表眼鏡行

房屋工程告竣 不日即行開幕

總行上海英租界
各埠分行 杭州 青島 南京 蚌埠 濟南 奉天 漢口 無錫 天津 鎮江 寧波 鄭州 九江 開封 安慶 太原 南昌 下關
大連分行監部通

須癬皮膚病一盒保好 愛膚膏

患皮膚症者注意
健膚良藥 愛膚膏 專治 頑癬 脚氣足爛 陰囊癬 金錢癬 牛皮癬 疥癬 鵝掌風 濕疹 凍瘡 火傷 創傷 擦傷 胼胝 （生雞眼）陰毛虱 毒蟲咬傷 靴傷 酒刺 粉刺 面皰雀 班汗疹 丹毒 潰瘍 陰部痒 疹陰部潰瘍 口瘡 耳瘡 頭瘡糟鼻子 鼻瘡 細瘡 刮刀 瘡胎毒瘡 肛門瘡 痔瘡 此外皮膚諸症一搽立好百發百中實効驗眞如神

發售處 大阪市東區淸水谷 順和公司 大連市紀伊町 順利公司大連分號

代售處
奉天城內四平街 大德生大藥房
奉天城內鐘樓南 中西大藥房
奉天小西關 廣濟堂藥房
吉林城內 五洲大藥房
營口二道街 中西大藥房
營口西大廟街 五洲大藥房
安東市場通 井上誠昌堂
鐵嶺 樓西 平記大藥房
大連市奧町 營西大藥房
大連市監部通 華泰藥房
大連市濱花町 日本實藥會社
大連市西崗子 德記 西樓

藥價 小盒 十二錢 中盒 三十錢 大盒 五十錢 德用盒 一圓

皮口西街 義盛齋時計店廣告

謹啓者敝號代理大連南洋手表眼鏡公司時式古樣眼鏡及手表坐鐘掛表一概俱全所到之貨無不精美實乃貨眞價廉欲有購者請駕光降一覽方爲言之不謬也

南洋公司眼鏡部啓事

招請高等鐘表修理匠十名

簡章
一 年在二十五歲以上四十歲以下
二 具有鐘表機械經驗
三 粗通文理能知日語者尤佳
四 有耐性而無嗜好者
五 須有殷實商家保信者
凡具有以上資格有志就斯職者請於一星期前每日午後二時親來本公司與鄔才君接洽薪水每月自二十元至四十元止

大連監部通南洋手表公司啓